

# 2004-2009

## Լեռնային Ղարաբաղը թվերով *Nagorno Karabakh in figures*

Տեղեկատվության բազմազանմամբ և տեղեկատվական հոսքերի ինտենսիվացմամբ բնութագրվող արդի աշխարհում էապես կարևորվում է «վիճակագրական տեղանկյունու անկյունները զբաղեցնող» տարաբևեռ հակումներ ունեցող, պաշտոնական վիճակագրության երեք մասնակից-ների՝ ռեսպոնդենտների, սպառողների և հարկատուների հնարավորին «ամկտեղումը», հատկապես՝ ազգային և միջազգային չափանիշներով պերցեպցիայի (կոմունիկացիոն ունակությունների համահարթեցման) պահանջների տեսանկյունով:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության ազգային վիճակագրական ծառայությունը շնորհակալություն է հայտնում բոլոր ռեսպոնդենտներին (տեղեկատվություն տրամադրողներին), որոնց կողմից տրամադրված տեղեկատվության վրա է լսարսլված սույն վիճակագրական հրապարակումը և ողջունում նրանց ու հարկատուների, որպես վիճակագրական տեղեկատվության սպառողների, արձագանքներն ու առաջարկները վերոհիշյալ նկատառումներով վիճակագրական հրապարակումների հետագա կատարելագործման համար:

Հրապարակումների հետագա կատարելագործման համար առաջարկությունները և մեկնաբանությունները, խնդրում ենք ներկայացնել ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայության աշխատակազմին:

In present day world which is characterized by the information variety and intensity of informational flows, the possible “combination” of three participants of official statistics such as respondents, users and taxpayers, “occupying the angels of statistical triangle” having different dispositions, is of great importance, especially from viewpoint of perception requirements “communication skills leveling” by national and international levels.

The National Statistical Service of NKR would like to thank all the respondents who have supplied information for this statistical publication and from the above mentioned considerations welcomes any comments and suggestions from the respondents and taxpayers, as statistical users, for the future developments of statistical publication.

You are kindly asked to provide your comments and suggestions to the personnel of the National Statistical Service of NKR.

### ԲՈՎԱՆՂԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

2

ԼԵՆՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԸ ԹՎԵՐՈՎ – 2010 – NAGORNO KARABAKH IN FIGURES

## CONTENTS

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության ընդհանուր բնութագիրը .....	6
General characteristic of the Nagorno-Karabakh Republic	
Հիմնական սոցիալ-տնտեսական ցուցանիշներ .....	15
Main socio-economic indicators	
Բնակչություն .....	19
Population	
Աշխատանքի շուկա .....	22
Labour market	
Բնակչության կենսամակարդակ և սոցիալական ոլորտ .....	26
Living standards of population and social sphere	
Կրթություն .....	31
Education	
Մշակույթ .....	34
Culture	
Ստորագրություն .....	36
Healthcare	
Բնակարանային ֆոնդ .....	37
Housing stock	
Բնական պաշարներ և շրջակա միջավայր .....	39
Natural resources and environment	
Համախառն ներքին արդյունք .....	43
Gross domestic product	
Արդյունաբերություն .....	46
Industry	
Գյուղատնտեսություն .....	48
Agriculture	
Շինարարություն .....	53
Construction	
Տրանսպորտ և կապ .....	57
Transport and communication	
Առևտուր և ծառայություններ .....	59
Trade and services	
Գներ և սակագներ .....	62
Prices and tariffs	
Ֆինանսներ .....	69
Finance	
Արտաքին տնտեսական գործունեություն .....	74
External trade activity	
ԼՂՀ շրջանների սոցիալ-տնտեսական համառոտ բնութագիրը .....	80
Social-economic brief characteristic of NKR regions	
Արցախը լուսանկարներով .....	84
Artsakh in pictures	

Վիճակագրական գրքույկն ընթերցողին վիճակագրական հակիրճ տեղեկատվություն է ներկայացնում 2009թ. երկրի սոցիալ-տնտեսական վիճակի վերաբերյալ՝ նախորդ տարվա համեմատությամբ (որոշ տվյալներ ներկայացված են մի քանի տարվա կտրվածքով, որոշները՝ միայն 2009թ. համար):

Ժողովածուն ընդգրկում է երկրի ժողովրդագրական գործընթացները, աշխատանքի շուկան, սոցիալական ոլորտը և բնակչության կենսամակարդակը, ներքին առևտուրը, ֆինանսական վիճակը, արտաքին տնտեսական գործունեությունը բնութագրող հիմնական ցուցանիշները: Ներկայացված է տեղեկատվություն ըստ տնտեսության առանձին ճյուղերի:

Ներկայացված են նաև Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության շրջանները բնութագրող հիմնական սոցիալ-տնտեսական ցուցանիշները:

The statistical booklet provides the reader with brief information on socio-economic situation of the country for 2009 compared to the previous year (some data are presented in intervals of some years, the others only for 2009).

The booklet includes the main indicators characterizing demographic processes, labour market, social sphere and living standards of population, domestic trade, financial situation, external economic activities of the country.

The information is presented by separate branches of economy.

The main socio-economic indicators characterizing the regions of the Nagorno Karabakh Republic are also presented.

**Պայմանական նշաններ**  
**Explanation of symbols**

Երևույթը բացակայում է Not applicable	-
Տվյալներ չկան Data not available	...
Չնշանալի մեծություն Negligible magnitude	0.0
Տվյալները ճշգրտված են Data have been adjusted	#

Առանձին դեպքերում բաղադրիչների գումարի և արդյունքի միջև աննշան տարբերությունները բացատրվում են տվյալների կլորացմամբ:  
Insignificant discrepancies between the totals and sum in some cases can be explained by using rounded data.

**Համառոտագրություններ**  
**Abbreviations**

մ	մետր	m	metre
մ <sup>2</sup>	քառակուսի մետր	m <sup>2</sup>	square metre
մ <sup>3</sup>	խորանարդ մետր	m <sup>3</sup>	cubic metre
կմ	կիլոմետր	km	kilometre
կմ <sup>2</sup>	քառակուսի կիլոմետր	km <sup>2</sup>	square kilometre
գ	գրամ	g	gram
կգ	կիլոգրամ	kg	kilogram
տ	տոննա	t	tonne
հատ	հատ	pcs.	piece, units
դալ	դեկալիտր	dal	decaliter
հա	հեկտար	ha	hectare
հազ.	հազար	thsd.	thousand
մլն	միլիոն	mln	million
մլրդ	միլիարդ	bln	billion
կՎտ	կիլովատտ	kW	kilowatt
կՎտ/ժ	կիլովատտ/ժամ	kWh	kilowatt-hour
տոննա-կմ	տոննա-կիլոմետր	tonns-km	tonne-kilometre
%	տոկոս	%	percentage

**ԼՆՈՆԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**  
**ԼՆՈՆԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ**  
**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF**  
**THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

**ԼՆՈՆԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ**  
**NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**



**Տարածքը՝ 11.43<sup>\*</sup> հազ. կմ<sup>2</sup>**

**Բնակչության խտությունը՝ մեկ կմ<sup>2</sup> վրա կազմել է 13 մարդ:**

**Area -11.43\* thsd. km<sup>2</sup>**

**The population density per km<sup>2</sup> is 13 persons.**

**Մայրաքաղաքը՝ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ**

**Բնակչության բվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ՝ 52.3 հազ.մարդ**

**The Capital – STEPANAKERT CITY**

**The population as of 1 January 2010 is 52.3 thsd. pec**

**\*) Ներառյալ ժամանակավորապես հակառակորդի վերահսկողության տակ գտնվող տարածքները:  
 Including the territories temporarily being under the control of the enemy**

**ԼՆՈՒՍՅՈՒՆ ԳԱՐԱՔԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**



«Մենք ենք՝ մեր սարերը» տուֆակերտ քանդակը  
“We are our mountains” tufa sculpture

Լեռնային Գարաբաղը տեղադրված է հայկական լեռնաշխարհի հյուսիսից և արևելքից եզերող Փոքր Կովկասի լեռնահամակարգի արևելյան շղթաների, նրանց լեռնաբազուկների, սրանց միջև տեղադրված մեծ ու փոքր հովիտների և դրանք արևելքից եզերող Սիլի-Գարաբաղի (Արանի) հարթավայրի եզրային շերտի տարածքում:

The Nagorno-Karabakh Republic occupies the territory of Armenian plateau in the South and East bordering Small Caucasus mountain system on its eastern ranges, and the territory of their mountain range branches, as well as between the latter ones great and small valleys bordering in the East, the Mili-Gharabagh (Aran) plains.

**Պետական սահմանը**

Հյուսիսում և Արևելքում՝ Ադրբեջանի հետ, Արևմուտքում՝ Հայաստանի հետ, Հարավում՝ Իրանի հետ:

**State border**

In the North and East with Azerbaijan, In the West with Armenia, and In the South with Iran.

**Բնակչության քվաքանակը** 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 141.4 հազ.մարդ

**The number of population** as of 1 January 2010 is 141.4 thsd. people

**Ամենաբարձր կետը՝** Գյամիշ լեռան գագաթն է (3724 մ), բարձր կետերը.

Մրավ՝ 3343 մ,  
Քառասուն կույս՝ 2832 մ,  
Սեծ Քիրս՝ 2725 մ,  
Գիզափայտ՝ 2479 մ,  
Խաչեն՝ 2402 մ,  
Փոքր Քիրս՝ 2346 մ:

**The highest elevation** is the peak of mountain Giamish (3724 m), the high elevations:

Mrav – 3343 m,  
Qarasoun kuis – 2832 m,  
Great Qirs – 2725 m,  
Dizapait – 2479 m,  
Khachen – 2402 m,  
Small Qirs – 2346 m.

**Ամենաերկար գետը**

Թարթառն է՝ 200 կմ:

**The longest river is**

Tartar – 200 km.

**Ջրամբար**

Թարթառ գետի վրա կառուցվել է Սարսանգի արհեստական ջրամբարը, որն ունի 12 կմ երկարություն, 0.6 կմ լայնություն և 575 մլն մ<sup>3</sup> տարողություն: Այստեղ կառուցվել է նաև ՀԷԿ, որն

**Basin**

There is an artificial Sarsang basin built on Tartar river, which is 12 km long, 0.6 km wide, and has 575 mln

**ԼՆՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ  
GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

ունի 50.0 հազ. կՎտ հզորություն:

m<sup>3</sup> capacity. There is a HES built here, which has 50.0 thds. kVt/h power.

**ԼՆՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ**

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետությունն ինքնիշխան, ժողովրդավարական, սոցիալական, իրավական պետություն է:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության պետական անկախության հռչակագիրն ընդունվել է 1991թ. սեպտեմբերի 2-ին:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետությունում իշխանությունը պատկանում է ժողովրդին: Հանրապետության մախազահը երկրի անկախության, տարածքային ամբողջականության և անվտանգության երաշխավորն է: Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետությունում օրենսդիր իշխանությունն իրականացնում է Ազգային ժողովը:

Ժողովուրդն իր իշխանությունն իրականացնում է ազատ ընտրությունների, հանրաքվեների, ինչպես նաև պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների և պաշտոնատար անձանց միջոցով:

Պետական իշխանությունն իրականացվում է օրենքներին համապատասխան՝ օրենսդիր, գործադիր և դատական իշխանությունների տարանջատման սկզբունքի հիման վրա:

Պետական լեզուն հայերենն է, որը պատկանում է հնդեվրոպական լեզվախմբին:

Ազգային արժույթը հայկական դրամն է, որը շրջանառության մեջ է դրվել 1993թ. նոյեմբերին:

**THE STATE STRUCTURE OF THE  
NAGORNO-KARABAKH  
REPUBLIC**

The Nagorno-Karabakh Republic is an independent, democratic, social and legal state.

The declaration on state independence of the Nagorno-Karabakh Republic was adopted on 2 September 1991.

In the Nagorno-Karabakh Republic the power belongs to the people. The president of the Republic is guarantor for the country independence, territorial integrity and security. In the Nagorno-Karabakh Republic the legislative power is implemented by the National Assembly.

The people implement its power through free elections, referendums, as well as state and local self-government bodies and officials.

The state power is implemented in compliance with laws based on the principle distinguishing the legislative, executive and judicial powers. The state language is Armenian, which belongs to the Indo-European language group.

The national currency is Armenian dram, which has been circulated since November 1993.

**ԼՆՈՒԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱԴԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

**ԼՂՀ ԱՐԴԱՐԱԳԱՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ՈՉ ԱՈՒՎՏՐԱՅԻՆ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՆՉԻՆՔ**

**NON-COMMERCIAL LEGAL PERSONS REGISTERED IN THE  
 MINISTRY OF JUSTICE OF NKR**

*(2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ)*  
*(as of 1 January 2010)*

Ոչ առևտրային իրավաբանական անձինք Non-commercial legal persons	Քանակը Number
Կուսակցություններ Parties	9
Հասարակական կազմակերպություններ Public organizations	153
Հիմնադրամներ Funds	23
Լրատվամիջոցներ Mass media	36
Սպառողական կոոպերատիվներ Consumer cooperatives	4
Արհեստակցական կազմակերպություններ Trade union organizations	52
Պետական կազմակերպություններ State organizations	146
Հիմնարկներ Institutions	96

**ԼՆՈՒԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱԴԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ  
 ՆԵՎՈՂ ՏՈՆԵՐԻ ԵՎ ՀԻՇԱՏԱԿԻ ՕՐԵՐԸ**

**HOLIDAYS AND REMEMBRANCE DAYS CELEBRATING IN THE  
 REPUBLIC OF NAGORNO-KARABAKH**

1	Ամանոր եվ Շննդյան տոներ New Year and Christmas	Դեկտեմբերի 31, Հունվարի 1,2,3,4,5,6 December 31, January 1,2,3,4,5,6	Ոչ աշխատանքային օրեր Non-working days
2	Մեռելոց հիշատակի օր Remembrance deaths day	Հունվարի 7 January 7	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
3	Արցախի վերածննդի օր Artsakh Renaissance Day	Փետրվարի 20 February 20	Աշխատանքային օր Working day
4	Մայրենի լեզվի օր Mother Tongue's Day	Փետրվարի 21 February 21	Աշխատանքային օր Working day
5	Հայրենիքի պաշտպանի օր Motherland Defender's Day	Փետրվարի 23 February 23	Աշխատանքային օր Working day
6	Կանանց միջազգային օր The International Women's Day	Մարտի 8 March 8	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
7	Մայրության և գեղեցկության տոն Motherhood, Beauty Holiday	Ապրիլի 7 April 7	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day



**ԼՆՈՂԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

8	Ֆեղասպանության զոհերի հիշատակի օր Remembrance Genocide Victims' Day	Ապրիլի 24 April 24	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
9	Աշխատավորների համերաշխության միջազգային օր The International Day of Labour Agreement	Մայիսի 1 May 1	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
10	Հաղթանակի տոն, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության պաշտպանության բանակի և Շուշիի ազատագրման օր The Day of the Liberatory Army of NKR , Day of Liberty and the Day of Shoushi's Victory	Մայիսի 9 May 9	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
11	Հայաստանի Առաջին Հանրապետության օր The First Republic of Armenia Holiday	Մայիսի 28 May 28	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
12	Տրեխաների պաշտպանության միջազգային օր Children's Rights Protection International Day	Հունիսի 1 June 1	Աշխատանքային օր Working day
13	Հայրենիքի համար նահատակվածների և անհայտ կորածների հիշատակի օր Remembrance Motherland Perished and Unknown Losts' Day	Հունիսի 29 June 29	Աշխատանքային օր Working day
14	Գիտելիքի և դպրության օր Knowledge, Letters and Literature Day	Սեպտեմբերի 1 September 1	Աշխատանքային օր Working day
15	Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության օր NKR Republic Day	Սեպտեմբերի 2 September 2	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day
16	Թարգմանչաց տոն The Day of Interpreter	Հոկտեմբերի II շաբաթ օրը Second Saturday of October	Աշխատանքային օր Working day
17	Երկրաշարժի զոհերի հիշատակի օր Remembrance Earthquake Victims' Day	Դեկտեմբերի 7 December 7	Աշխատանքային օր Working day
18	Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության պետական անկախության մասին հանրաքվեի և Սահմադրության օր NKR Referendum On State Independence and Constitution's Day	Դեկտեմբերի 10 December 10	Ոչ աշխատանքային օր Non-working day

**ԼՆՈՂԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**  
**ԼՂՀ ՎԱՐՉԱՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄԸ**

**ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL DIVISION OF THE NKR**



Նշված տարածքները ժամանակավորապես գտնվում են հակառակորդի վերահսկողության տակ  
 The territories are temporary under the control of enemy

**ԼՂՀ ՎԱՐՉԱՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄԸ**  
**2010 ԹՎԱԿԱՆԻ ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1-Ի ԴՐՈՒԹՅԱՄԸ**  
**NKR ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION**  
**AS OF JANUARY 1, 2010**

ՇՐՋԱՆՆԵՐ	8	REGIONS
ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐ*)	263	COMMUNITIES
քաղաքային	10	urban
գյուղական	253	rural

\*) 17 գյուղական համայնք ժամանակավորապես գտնվում են հակառակորդի վերահսկողության տակ  
 17 rural communities are temporarily under the control of the enemy

**ԼՆՈՂԱՅԻՆ ԴԱՐԱՔԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

**ԼՂՀ ՏԱՐԱԾՔԸ ԵՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ**  
**ՎԱՐՉԱՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՍԱՆ**

**TERRITORY AND POPULATION OF NKR**  
**BY ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL DIVISION**

Երջաններ Regions	Տարածքը, կմ <sup>2</sup> Territory, km <sup>2</sup>	ԼՂՀ բնակչության թվաքանակը (2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ), 1000 մարդ The number of population of NKR (as of January 1, 2010), 1000 persons		
		ընդամենը total	քաղաքային urban	գյուղական rural
Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետություն Nagorno-Karabakh Republic	11432.7	141.4	74.2	67.2
ք. Ստեփանակերտ Stepanakert City	25.7	52.3	52.3	-
Ասկերան Askeran	1196.3	17.7	2.1	15.6
Հադրութ Hadrouit	1876.8	12.4	3.3	9.1
Մարտակերտ Martakert	1795.1	19.6	4.2	15.4
Մարտունի Martouni	951.1	23.5	5.4	18.1
Շահումյան Shahoumyan	1829.8	3.0	0.6	2.4
Շուշի Shoushi	381.3	5.1	3.9	1.2
Քաշաթաղ Qashatagh	3376.6	7.8	2.4	5.4

**ԼՆՈՂԱՅԻՆ ԳԱՐԱՔԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

**ԼՂՀ ՇՐՋԱՆՆԵՐՆ ՈՒ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԸ**  
**REGIONS AND COMMUNITIES OF NKR**

*(2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ)*  
*(as of January 1, 2010)*

Շրջաններ Regions	Համայնքների թիվը Number of communities		
	ընդամենը total	քաղաքային urban	գյուղական rural
Լեռնային Գարաբաղի Հանրապետություն Nagorno-Karabakh Republic	263	10	253
ք. Ստեփանակերտ Stepanakert City	1	1	-
Ասկերան Askeran	42	1	41
Հադրութ Hadrouit	30	1	29
Մարտակերտ Martakert	43	1	42
Մարտունի Martouni	36	1	35
Շահումյան*) Shahoumyan	52	1	51
Շուշի Shoushi	7	1	6
Քաշաթաղ Qashatagh	52	3	49

*\*) 17 գյուղական համայնք ժամանակավորապես գտնվում են հակառակորդի վերահսկողության տակ*

17 rural communities are temporarily under the control of the enemy

**ԼԵՈՆԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**  
**GENERAL CHARACTERISTIC OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

**ԼՂՀ ԶԱՂԱԶԱՅԻՆ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԸ**

**URBAN COMMUNITIES OF THE NKR**

*(2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ)*  
*(as of January 1, 2010)*

	ԼՂՀ բնակչության թվաքանակը, 1000 մարդ Number of population, 1000 persons	Հեռավորությունը մինչև Ստեփանակերտ, կմ Distance to Stepanakert, km
ք.Ստեփանակերտ Stepanakert City	52.3	-
Ասկերան Askeran	2.1	18
Հադրութ Hadrouit	3.3	110
Մարտակերտ Martakert	4.2	58
Մարտունի Martouni	5.4	58
Քարվաճառ Qarvachar	0.6	143
Շուշի Shoushi	3.9	11
Բերձոր Berdzor	1.7	50
Կովսական Kovsakan	0.4	170
Միչնավան Michnavan	0.3	180

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

(ընթացիկ գներով)  
(at current prices)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Համախառն ներքին արդյունք, շուկայական գներով, մլն դրամ Gross domestic product, at market prices, mln drams	42830.0	51379.4	61885.9	70791.0	87148.1	102338.7
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլն դրամ Volume of industrial production, mln drams	18579.1	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3
Մպատողական ապրանքների արտադրության ծավալը, մլն դրամ Volume of consumer goods production, mln drams	6466.9	6108.3	5161.2	5364.6	6341.2	7563.7
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, մլն դրամ Agricultural output, mln drams	21715.0	21055.0	20735.5	23812.5	31157.2	30656.9
անասնի և թռչնի իրացում (կենդանի քաշով), տ realization of livestock and poultry (live weight), t	4309.5	3712.1	3999.9	4537.3	4127.0	4993.7
կաթի արտադրություն, տ milk output, t	32368.5	32417.5	31561.4	30414.1	31403.1	32373.1
ձվի արտադրություն, հազ. հատ eggs output, thsd. pieces	14595.1	16028.9	13198.2	13355.5	17476.5	19571.9
Եինարարության ծավալը, մլն դրամ Volume of construction, mln. drams	9138.8	12596.5	17602.0	20810.1	25836.4	34480.8
Շահագործման համընկած բնակելի տները, 1000 մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերեսով Operated residential buildings, 1000 m <sup>2</sup> in total square	13.5	7.9	9.4	22.1	18.8	38.1
Մանրածախ ապրանքաշրջանառության ծավալը, մլն դրամ Volume of retail goods turnover, mln drams	35103.0	42685.2	47448.2	54102.2	62514.7	69215.9
Բնակչությանը մատուցված ծառայությունների ծավալը, մլն դրամ Volume of services rendered to population, mln drams	4382.3	5430.0	7010.3	8311.6	11205.9	14481.6
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակը, տարեկերպին, ընդհանուր թվաքանակը, տարեկերպին,	3278	3515	3560	3004	3464	3531

ԼՆՈՆԱՑԻՆ ԴԱՐԱԲԱՎՐԸ ԹՎԵՐՈՎ – 2010 – NAGORNO KARABAKH IN FIGURES

ՀԻՍՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ  
 MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
մարդ Total number of officially registered unemployed, (end of year), person						
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ Average monthly nominal wages and salaries, drams	41170	51127	56700	68610	80480	88768
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը External trade turnover						
հազ. ԱՄՆ դոլար thsd. US dollars	115582.3	133117.7	158511.4	277392.9	305063.9	293967.4
մլն դրամ mln. drams	61559.5	60681.8	64990.2	90000.7	93249.4	107550.2
այդ թվում of which:						
արտահանում export						
հազ. ԱՄՆ դոլար thsd US dollars	39115.3	38214.9	45331.1	72549.6	55089.3	57341.2
մլն դրամ mln. drams	20734.4	17370.7	18596.6	24759.7	16812.4	21222.5
մերմուծում import						
հազ. ԱՄՆ դոլար thsd US dollars	76467.0	94902.8	113180.3	204843.3	249974.6	236626.2
մլն դրամ mln. drams	40825.1	43311.2	46393.7	65240.9	76437.0	86327.7

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ  
ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆՂԵՔՍՆԵՐ

MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Համախառն ներքին արդյունք</b> <b>Gross domestic product</b>						
2000=100	162.1	184.9	203.6	221.5	253.2	286.4
նախորդ տարին=100 previous year=100	118.2	114.1	110.1	108.8	114.3	113.1
<b>Համախառն ներքին արդյունքի ինդեքս-դեֆլատոր</b> <b>Index-deflator of gross domestic product</b>						
նախորդ տարին=100 previous year=100	106.9	105.1	109.4	105.1	107.8	103.9
<b>Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը</b> <b>Volume of industrial production</b>						
2000=100	372.9	369.6	429.8	458.6	511.8	591.6
նախորդ տարին=100 previous year=100	156.6	99.1	116.3	106.7	111.6	115.6
<b>Մալառդական ապրանքների արտադրության ծավալը</b> <b>Volume of consumer goods production</b>						
2000=100	285.2	269.5	227.7	236.7	279.8	333.8
նախորդ տարին=100 previous year=100	130.1	94.5	84.5	103.9	118.2	119.3
<b>Գյուղատնտեսության արտադրանքը</b> <b>Agricultural output</b>						
2000=100	142.8	150.8	129.7	141.1	176.9	178.8
նախորդ տարին=100 previous year=100	96.6	105.6	86.0	108.8	125.4	101.1
<b>Շինարարության ծավալը</b> <b>Volume of construction</b>						
2000=100	123.2	169.7	237.1	280.2	348.0	464.6
նախորդ տարին=100 previous year=100	105.1	137.8	139.7	118.2	124.2	133.5
<b>Շահագործման համճնված բնակելի տները</b> <b>Operated residential buildings</b>						
2000=100	68.2	39.9	47.4	111.4	94.8	192.8
նախորդ տարին=100 previous year=100	84.9	58.5	119.0	235.1	85.1	203.4
<b>Մանրածախ ապրանքաշրջանառության ծավալը</b> <b>Volume of retail goods turnover</b>						



**ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
2000=100	171.2	208.0	217.6	238.9	246.5	272.4
նախորդ տարին=100 previous year=100	120.6	121.5	104.6	109.8	103.2	110.5
<b>Թնակչությանը մատուցված ծառայությունների ծավալը</b> <b>Volume of services rendered to population</b>						
2000=100	180.9	220.7	264.2	289.3	371.2	434.7
նախորդ տարին=100 previous year=10	121.1	122.0	119.7	109.5	128.3	117.1
<b>Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը</b> <b>Average monthly nominal wages and salaries</b>						
2000=100	151.0	187.6	208.0	251.7	295.2	325.6
նախորդ տարին=100 previous year=100	122.3	124.2	110.9	121.0	117.3	110.3
<b>Սպառողական գների ինդեքսը</b> <b>Consumer price index</b>						
2000=100	112.4	113.1	122.7	132.8	140.3	145.6
նախորդ տարին=100 previous year=100	107.5	100.4	106.6	104.4	110.6	103.8
<b>Արդյունաբերական արտադրանք արտադրողների գների ինդեքսը</b> <b>Producers' price index of industrial production</b>						
նախորդ տարին=100 previous year=100	104.5	96.6	122.1	80.6	117.2	146.6

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ  
POPULATION

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ

NUMBER OF POPULATION

(հունվարի 1-ի դրությամբ, 1000 մարդ)  
(as of January 1, 1000 person)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Ամբողջ բնակչությունը Total population	137.0	137.2	137.7	137.7	138.8	139.9	141.4
Տղամարդ Males	66.8	66.7	66.5	66.5	66.8	67.5	68.0
Կին Females	70.2	70.5	71.2	71.2	72.0	72.4	73.4
Քաղաքային Urban	69.1	69.8	70.5	70.8	71.6	72.7	74.2
Տղամարդ Males	33.2	33.1	33.1	33.3	33.7	34.5	34.7
Կին Females	35.9	36.7	37.4	37.5	37.9	38.2	39.5
Գյուղական Rural	67.9	67.4	67.2	66.9	67.2	67.2	67.2
Տղամարդ Males	33.6	33.6	33.4	33.2	33.1	33.0	33.3
Կին Females	34.3	33.8	33.8	33.7	34.1	34.2	33.9

ՄՇՏԱԿԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ԱՁԳՈՒԹՅԱՆ

ԼՂՀ 2005թ. հոկտեմբերի 18-ից 27-ն անցկացված մարդահամարի արդյունքներով

DE JURE POPULATION BY ETHNICITY

According to the results of the Armenian Population Census conducted from October 18 to 27, 2005

Ազգություններ Ethnicity	Ընդամենը Total	Քաղաքային Urban	Գյուղական Rural
Ամբողջ բնակչությունը Total population	137737	70512	67225

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ  
POPULATION

Ազգություններ Ethnicity	Ընդամենը Total	Քաղաքային Urban	Գյուղական Rural
Հայեր Armenians	137380	70318	67062
Ռուսներ Russians	171	94	77
Ուկրաինացիներ Ukrainians	21	16	5
Հույներ Greeks	22	13	9
Վրացիներ Georgians	12	10	2
Ադրբեջանցիներ Azerbaijanies	6	3	3
Այլ Others	125	58	67

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ԱՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
THE MAIN INDICATORS OF NATURAL GROWTH OF POPULATION

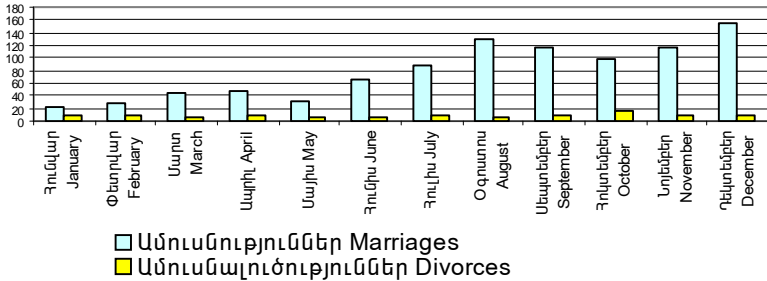
(մարդ)  
(person)

	Ընդամենը Total						1000 բնակչի հաշվով Per 1000 population					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ծնվածներ Births	2095	2004	2102	2145	2418	2821	15.3	14.6	15.3	15.4	17.3	20.0
տղա male	1199	1145	1201	1195	1238	1484	18.1	17.2	18.0	17.9	18.4	21.8
աղջիկ female	896	859	901	950	1180	1337	12.6	12.1	12.7	13.2	16.3	18.2
Մահացածներ Deaths	1306	1260	1235	1227	1317	1266	9.5	9.2	9.0	8.8	9.4	9.0
տղամարդ male	700	686	671	649	673	655	10.6	10.3	10.1	9.7	10.0	9.6
կին female	606	574	564	578	644	611	8.5	8.1	7.9	8.0	8.9	8.3
Մահացածների 9 մինչև 1 տարեկան Infant deaths under 1 year	24	23	31	19	33	30	11.5	11.5	14.7	8.9	13.6	10.6
տղա male	15	16	23	14	16	18	12.5	14.0	19.2	11.7	12.9	12.1
աղջիկ female	9	7	8	5	17	12	10.0	8.1	8.9	5.3	14.4	9.0
Բնական աճ Natural growth	789	744	867	918	1101	1555	5.8	5.4	6.3	6.6	7.9	11.0

	Ընդամենը Total						1000 բնակչի հաշվով Per 1000 population					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ամուսնություններ Marriages	798	751	827	519	3057	947	5.8	5.5	6.0	3.7	21.9	6.7
Ամուսնալուծություններ Divorces	89	135	123	123	137	106	0.6	1.0	0.9	0.9	1.0	0.7

\*1000 կենդանածնի հաշվով  
Per1000 live births.

ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ  
ԱՄՈՒՄՆԱԼՈՒԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ 2009 ԹՎԱԿԱՆԻՆ  
REGISTERED MARRIAGES AND DIVORCES IN 2009



ԱՇԽԱՏԱՆԵՐԻ ՇՈՒԿ  
LABOUR MARKET

ԱՇԽԱՏԱՆԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐ  
LABOUR RESOURCES

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Աշխատանքային ռեսուրսներ <i>Labour resources</i>	78089	79023	81298	82046	84268	84352
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը <i>Economically active population</i>	54682	56375	58159	59116	61967	62323
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը <i>Employed in the branches of economy, total</i>	51404	52860	54599	56112	58503	58792
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						
վարձու աշխատողներ, ներառյալ անհատ ձեռնարկատերերը <i>hired workers including private entrepreneurs</i>	34348	37776	39515	41028	44093	45652
ինքնագրավվածներ <i>self-employed population</i>	17056	15084	15084	15084	14410	13140
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներ <i>Officially registered unemployed population</i>	3278	3515	3560	3004	3464	3531
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն <i>Economically non-active population</i>	23407	22648	23139	22930	22301	22029
աշխատունակ տարիքի սովորողները, արտադրությունից կտրված ուսուցմամբ <i>able-bodied students not participating in production</i>	5084	6086	6609	6435	5658	5241
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլը <i>able-bodied population at working age engaged in household and other branches</i>	18323	16562	16530	16495	16643	16788

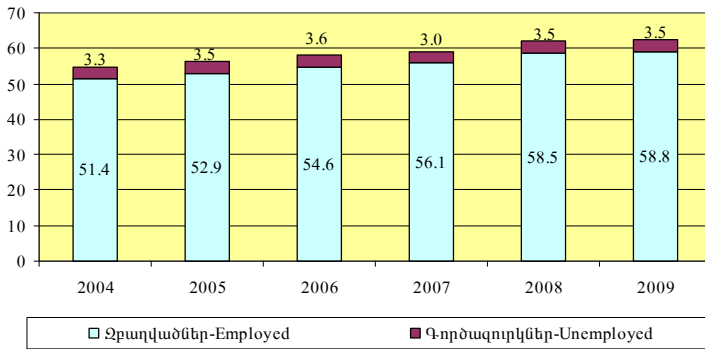
**%-ով աշխատանքային ռեսուրսների նկատմամբ  
as % to labour resources**

	2004 <sup>†</sup>	2005	2006	2007	2008	2009
Աշխատանքային ռեսուրսներ <i>Labour resources</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը <i>Economically active population</i>	70.0	71.3	71.5	72.1	73.5	73.9
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը <i>employed in economy, total</i>	65.8	66.9	67.2	68.4	69.4	69.7
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						
վարձու աշխատողներ, ներառյալ անհատ ձեռնարկատերերը <i>hired workers including private entrepreneurs</i>	44.0	47.8	48.6	50.0	52.3	54.1
ինքնազբաղվածներ <i>self-employed population</i>	21.8	19.1	18.6	18.4	17.1	15.6
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներ <i>Officially registered unemployed population</i>	4.2	4.4	4.4	3.7	4.1	4.2
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն <i>Economically non-active population</i>	30.0	28.7	28.5	27.9	26.5	26.1
աշխատունակ տարիքի սովորողները, արտադրությունից կտրված ուսուցմամբ <i>able-bodied students not participating in production</i>	6.5	7.7	8.1	7.8	6.7	6.2
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլոք <i>able-bodied population at working age engaged in household and other branches</i>	23.5	21.0	20.3	20.1	19.8	19.9
Պաշտոնական գործազրկության մակարդակը * <i>Registered unemployment rate*</i>	6.0	6.2	6.1	5.1	5.6	5.7

\* Տոկոսներով տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ:  
*In percent to economically active population.*

**ՏՆՏԵՍԱՊԵՏ ԱԿՏԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ**  
**STRUCTURE OF ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION**

(1000 մարդ)  
(1000 persons)



**ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ  
ԹՎԱԶԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ**

**AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED  
BY BRANCHES OF ECONOMY**

	մարդ persons						Ընդամենի նկատմամբ, % In % to total					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ընդամենը Total</b>	51404	52860	54599	56112	58503	58792	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
<b>Մրդյունաբերություն Industry</b>	4094	4606	4869	5095	5034	5170	8.0	8.7	8.9	9.1	8.6	8.8
<b>Գյուղատնտեսություն և անտառատնտեսություն Agriculture and forestry</b>	20348	19096	19115	19121	18623	17270	39.6	36.1	35.0	34.1	31.8	29.4
<b>Շինարարություն Construction</b>	2799	3179	3474	3632	3737	4050	5.5	6.0	6.4	6.5	6.4	6.9

**ԱՇԽԱՏԱՆԵՐ ԸՈՒԿԱ**  
**LABOUR MARKET**

	մարդ persons						Ընդամենի նկատմամբ, % In % to total					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Տրանսպորտ և կապ</b> <b>Transport and communication</b>	1535	1641	1795	1877	1950	2022	3.0	3.1	3.3	3.3	3.3	3.4
<b>Առևտուր</b> <b>Trade</b>	2368	3247	3419	3613	4626	4476	4.6	6.1	6.3	6.4	7.9	7.6
<b>Բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, կենցաղային սպասարկում</b> <b>Housing and communal services, consumer service</b>	1197	1198	1264	1461	1736	2121	2.3	2.3	2.3	2.6	3.0	3.6
<b>Առողջապահություն, սոցիալական սպասուկություն և սպորտ</b> <b>Health care and social security</b>	2485	2521	2560	2568	2711	2686	4.8	4.8	4.7	4.6	4.6	4.6
<b>Կրթություն, մշակույթ և արվեստ</b> <b>Education, culture and art</b>	8636	8821	9022	9258	9781	10069	16.8	16.7	16.5	16.5	16.7	17.1
<b>Գիտություն և գիտական սպասարկում</b> <b>Science and research</b>	107	103	99	98	113	142	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Ֆինանսներ, վարկ</b> <b>Finance and credit</b>	228	251	296	316	417	453	0.4	0.5	0.5	0.6	0.7	0.8
<b>Կառավարում և պաշտպանություն</b> <b>Administration and defence</b>	6752	7238	7610	7993	8610	9155	13.1	13.7	13.9	14.2	14.7	15.6
<b>Հասարակական միավորումներ</b> <b>Public unions</b>	626	716	804	783	797	765	1.2	1.3	1.5	1.4	1.5	1.3
<b>Այլ ճյուղեր</b> <b>Other branches</b>	229	243	272	297	368	413	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.7



**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԳԱԿ  
ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՏ  
LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԳԱԿԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF LIVING STANDARDS OF THE POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Բնակչության դրամական եկամուտները, մլն դրամ Money incomes of population, mln. drams	43061.0	51826.8	57901.8	69103.3	80764.6	88366.8
Բնակչության դրամական եկամուտները մեկ շնչի հաշվով, հազ. դրամ Money incomes of population per capita, thsd. drams	313.9	376.4	420.5	497.9	577.3	624.9
Բնակչության իրական անօրինված դրամական եկամուտները, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Appointed real money incomes of population, compared to previous year, %	116.5	119.2	104.0	114.6	104.8	105.5
Աշխատողների հաշվարկային անվանական միջին ամսական աշխատավարձը, դրամ Nominal calculated average monthly wages and salaries of employed, drams	41170	51127	56700	68610	80480	88768
Իրական աշխատավարձը, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Real monthly wages, compared to previous year, %	113.8	123.7	104.0	115.9	106.1	106.3
Նշանակված ամսական կենսաթոշակի միջին չափը, դրամ Average size of monthly pensions, drams	10336	13440	14359	19470	24515	27839
Նշանակված իրական ամսական կենսաթոշակի միջին չափը, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Average real monthly pension, compared to previous year, %	117.3	129.5	100.2	129.9	113.8	109.4

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԾԱՌՄԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ  
STRUCTURE OF MONEY EXPENDITURES OF POPULATION

(ընդամենի նկատմամբ, %)  
(in % to total)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Բնակչության դրամական ծախսերը և խնայողությունները, ընդամենը Money expenditures and savings of population, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
այդ բնույթի of which:						
սպրանքների գնման ու ծառայությունների վճարման համար և այլ ծախսեր for purchasing goods and services and other expenses	96.1	97.7	96.5	93.4	93.2	94.8
պարտադիր վճարներ և կամավոր մուծումներ compulsory payments and voluntary contributions	3.5	4.1	4.6	4.4	5.2	5.0
խնայողությունների կուտակումը ավանդներում և արժեթղթերում, տարադրամի գնում accumulation of savings of population in deposits and securities, purchase of currency	0.5	-1.8	-1.1	2.2	1.6	0.2

ՄԻՋԻՆ ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՉԸ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY

AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY

	Անվանական միջին աշխատարժեք, դրամ Average nominal wage, drams						Ընդամենը միջին աշխատարժեքի նկատմամբ, % Total to average wage, %					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ընդամենը Total	41170	51127	56700	68610	80480	87668	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Արդյունաբերություն Industry	52022	54938	62717	72689	86502	91570	126.4	107.5	110.6	105.9	107.5	103.2
Գյուղատնտեսություն և անտառատնտեսություն agriculture and forestry	49052	51022	56239	55872	67536	75484	119.1	99.8	99.2	81.4	83.9	85.0
Տրանսպորտ Transport	46227	54038	54721	74514	95050	98124	112.3	105.7	96.5	108.6	118.1	110.5
Կապ Communication	41954	52994	61734	74690	91758	91266	101.9	103.7	108.9	108.9	114.0	102.8
Շինարարություն Construction	44361	56215	64538	82258	110053	115523	107.8	110.0	113.8	119.9	136.7	130.1

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿՆՆՍԱՄԱԿԱՐԳԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՏ  
LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	Անվանական միջին աշխատավարձը, դրամ Average nominal wage, drams						Ընդամենը միջին աշխատավարձի նկատմամբ, % Total to average wage,%					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Առևտուր Trade</b>	30331	31150	31295	49199	55924	56695	73.7	60,9	55.2	71.7	69.5	63.9
<b>Տեղեկատվահաշվողակ ան սպասարկում Informational and calculatory services</b>	45898	38279	35074	51100	46425	68163	111.5	74,9	61.9	74.5	57.7	76.8
<b>Բնակվումունսայ տնտեսություն, կենցաղ- սպասարկում Housing,public utilities, personal services</b>	22336	23336	27937	39673	55116	57332	54.3	45,6	49.3	57.8	68.5	64.6
<b>Առողջապահություն և սոցիալական սպասարկում Health care and social security</b>	22463	28022	31356	36443	44162	57403	54.6	54,8	55.3	53.1	54.9	64.7
<b>Կրթություն Education</b>	26406	36270	41381	51332	57906	70366	64.1	70,9	73.0	74.8	72.0	79.3
<b>Մշակույթ և արվեստ culture and art</b>	19564	26321	30489	36280	43010	49489	47.5	51,5	53.8	52.9	53.4	55.8
<b>Գիտություն և գիտական սպասարկում Science and scientific services</b>	24307	30639	34532	47560	50309	44993	59.0	59,9	60.9	69.3	62.5	50.7
<b>Ֆինանսներ և վարկ finances and credit</b>	85551	103573	103812	145105	156595	170572	207.8	202,6	183.1	211.5	194.6	192.2
<b>Կառավարում և սպաշարանություն administration and defence</b>	60883	86901	95194	111875	126552	135347	147.9	170,0	167.9	163.1	157.2	152.5
<b>Այլ ճյուղեր other branches</b>	34000	40230	42064	51892	52170	67510	82.6	78,7	74.2	75.6	64.8	76.1

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՑ  
LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION  
ԿԵՆՍԱԹՈՇՈՒՄԱԿԱՆՈՒՄՆԵՐ  
PENSIONERS**

*(մարդ, տարեվերջին)  
(persons, at the end of the year)*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ընդամենը կենսաթոշակառուներ Total pensioners</b>	36119	35742	35089	34585	34793	33611
այդ թվում՝ of which:						
<b>Ընդհանուր աշխատանքային կենսաթոշակառուներ Total employed pensioners</b>	24600	24268	23667	23410	23008	22649
<b>Ընդհանուր սոցիալական կենսաթոշակառուներ Total social pensioners</b>	2736	2740	2693	2680	2653	2648
<b>Անհատական կենսաթոշակառուներ Merit pensioners</b>	11	-	-	-	-	-
<b>Չինձառայության հետ կապված կենսաթոշակառուներ Pensioners for army</b>	9274	9183	9126	8830	9424	8572
<b>Կրկնակի կենսաթոշակ ստացողներ doubled-pension recipients</b>	502	449	397	335	292	258

**ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՀՍԵՎՑՐԱԾ ՀԻՄՆԱԿԱՆ  
ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԵՐԱՇԵԻՔՆԵՐԸ**

**MAIN SOCIAL GUARANTEES GIVEN TO POPULATION BY STATE**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Կենսաթոշակի նվազագույն չափը, դրամ Minimal size of pension, drams</b>	3000	4000	4250	4250	6800	8000
<b>Աշխատավարձի նվազագույն չափը, դրամ Minimal size of wage, drams</b>	10000	15000	15000	20000	25000	30000
<b>Գործազրկության նպաստի միջին չափը, դրամ Average size of unemployment allowance, drams</b>	3500	7200	9000	12000	15000	18000
<b>Կենսաթոշակների միջին չափը, դրամ՝ ամսում Average size of monthly grant, drams per month</b>	10336	13440	14359	19470	24515	27839
<b>Կրթաթոշակների նվազագույն չափը, դրամ՝ ամսում. Minimal size of monthly grant, drams per month:</b>						
<b>ԲՈՒՀ -երի ուսանողների students of higher educational institutions</b>	5000	5000	5000	5000	5000	5000
<b>միջնակարգ մասնագիտական հաստատությունների սովորողների students of vocational secondary education</b>	3900	3900	3900	3900	3900	3900

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՎԱՆԴՆԵՐԸ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՒՄ  
DEPOSITS OF POPULATION IN BANKING SYSTEM

(տարեկերջին)  
(end of year)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ավանդատումների քանակը Quantity of deposits	17729	18898	19427	18805	33310	43187
Ավանդների (մնացորդը) գումարը, մլն դրամ Amount (balance) of deposits, mln. drams	4400.6	2971.8	4153.9	5060.9	6796.9	9113.9
Ավանդի միջին չափը, հազ.դրամ Average size of deposit, thsd drams	248.2	157.3	213.8	269.1	204.0	211.0

**Կրթություն**  
**Education**

**ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**  
**MAIN INDICATORS OF EDUCATION**

(նստմնական տարվա սկզբին)

(at the beginning of academic year)

	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Նախադպրոցական հաստատությունների քանակը Number of pre-school establishments	20	27	27	27	37	37
Նախադպրոցական հաստատություններ հաճախող երեխաների թվաքանակը, երեխա Number of children in pre-school establishments, children	1269	1615	1603	1531	2056	2380
Հանրակրթական դպրոցների քանակը Number of schools of general education	237	236	238	238	236	232
Հանրակրթական դպրոցներում սովորողների թվաքանակը, մարդ Enrolment in the schools of general education, person	21964	21632	21880	21371	20813	20595
քաղաքներում in urban areas	10894	10791	10867	10643	10462	10423
գյուղերում in rural areas	11070	10841	11013	10728	10351	10172
Ուսուցիչների թվաքանակը, մարդ Number of teachers, person	4173	4308	4413	4479	4525	4592
Վարժարանների քանակը Number of gymnasiums	2	2	2	2	2	2
Միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատությունների քանակը Number of vocational secondary schools	4	4	4	4	4	4
Դրանցում սովորողներ, մարդ Enrolment in them, person	1403	1428	1366	1310	1365	1377

**ԲԱՐՉԱՐԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS**

	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Ուսումնական հաստատությունների քանակը Number of educational establishments	8	7	8	8	7	7
Ընդունվել են ուսանողներ, մարդ Number of entrants, persons	1442	1541	1487	1487	1508	1351
Սովորողների թվաքանակը, մարդ Number of students, person	5718	6307	6967	7273	6900	6542
Սովորողների թվաքանակը 10000 բնակչի հաշվով Number of students per 10000 population	416.8	457.9	505.8	523.9	493.4	462.7
Շրջանավարտների թվաքանակը, Number of graduates,	871	642	826	1061	1986	1364
Շրջանավարտների թվաքանակը 10000 բնակչի հաշվով Number of graduates per 10000 population	63.5	46.6	60.0	76.4	142.0	96.5

**ՊՐՈՖԵՍՈՐԱ-ԴԱՄԱԽՈՍԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ՊԵՏԱԿԱՆ  
ԲԱՐՉԱՐԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ  
NUMBER OF TEACHING STAFF OF STATE HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS**

	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Պրոֆեսորա-դասախոսական անձնակազմի թվաքանակը (հաստիքային անձնակազմը), ընդամենը Number of teaching staff (regular),total	377	367	365	356	315
Նրանցից՝ ունեն Of which with					
գիտական աստիճան academic degree	90	97	100	98	96
գիտությունների դոկտորի doctor of Science	7	8	10	6	7
գիտությունների թեկնածուի candidate of Science	83	89	90	92	89
գիտական կոչում academic rank	78	83	91	79 <sup>#</sup>	77
պրոֆեսորի professor	12	13	18	17	15

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՑ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
դոցենտի senior lecturer	66	70	73	62 <sup>#</sup>	62
Ընդհանուր թվաքանակից՝ այն դասախոսների թվաքանակը, որոնք աշխատում են համատեղությամբ Out of total number of teachers working spare-time	11	13	14	16	3

**ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՆԵՐ**  
**UNIVERSITIES**

	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Համալսարանների թիվը <i>Number of universities</i>	7	7	7	7	6	6
Գրանցում՝ ուսանողների թվաքանակը, մարդ Number of students, person	5 645	6 307	6 912	7 210	6 842	6 495
Ընդունվել են ուսանողներ, մարդ Number of entrants, person	1 416	1 541	1 479	1 469	1 498	1 339
Պատրաստվել են մասնագետներ, մարդ Number of graduates, person	865	642	820	1 049	1 975	1 338



**Մշակույթ  
Culture**

**ԳՐԱԳԱՐԱՆՆԵՐ, ԹԱՆԳԱՐԱՆՆԵՐ, ԹԱՏՐՈՆՆԵՐ  
LIBRARIES, THEATRES AND MUSEUMS**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Գրադարանների թիվը Number of libraries	9	9	9	9	9	9
Գրքերի և ամսագրերի թիվը, հազ. օրինակ Number of books and magazines, thsd. copies	373.1	374.7	375.9	375.7	384.2	386.5
1000 բնակչին ընկնող գրքերի և ամսագրերի միջին թիվը, օրինակ Average number of books and magazines per 1000 population, copies	2719	2721	2730	2707	2747	2733
Թանգարանների թիվը Number of museums	9	9	9	10	10	10
որից՝ of which:						
պատմամերկրագիտական historical and land study	8	8	8	9	9	9
Ցուցանմուշների թիվը, ընդամենը Number of exhibits, total	54575	50067	51332	54596	57836	56437
այդ թվում՝ of which:						
գեղանկարչության առարկաներ painting articles	235	244	250	251	251	167
գծանկարներ graphic drawings	88	84	81	81	97	83
քանդակներ sculptures	119	120	117	145	118	137
կիրառական արվեստի առարկաներ articles of applied art	880	1060	892	1063	1083	1075
նումիզմատիկայի առարկաներ numismatic's articles	2716	2659	2759	2817	2854	3655
հնագիտական առարկաներ archeological articles	1966	1984	2082	4333	4098	4097
էթնոգրաֆի և ազգագրական առարկաներ ethnographic and household items	2075	1860	2083	1705	1956	1845
լուսանկարներ photographs	18260	18844	19015	19378	20603	20023
փաստաթղթեր documents	18609	15820	15962	16089	17181	16650
այլ առարկաներ other articles	9627	7392	8091	8734	9595	8705
Թատրոնների թիվը Number of theatres	4	4	4	4	2	2

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՍԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՑ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ներկայացումների թիվը</b> <b>Number of performances</b>	148	116	163	104	115	88
<i>այդ թվում՝</i> <i>of which:</i>						
<b>ստացիոնար</b> <b>stationary</b>	124	74	99	70	39	34
<b>Գահիճների տարողությունը, մարդ</b> <b>Capacity of halls, persons</b>	725	725	725	725	420	420
<b>Հաճախումների թիվը, հազ. մարդ</b> <b>Number of visitings, thsd. persons</b>	25.7	14.1	25.6	17.8	13.1	12.9

**Առողջապահություն  
Health care**

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS ON HEALTH CARE**

(տարեկերթին)  
(end of year)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Բոլոր մասնագիտությունների բժիշկների թվաքանակը Number of physicians of all specialities</b>						
<i>ընդամենը total</i>	283	285	297	314	339	344
<i>10000 բնակչի հաշվով per 10000 population</i>	20.6	20.7	21.6	22.6	24.2	24.3
<b>Միջին բժշկական անձնակազմի թվաքանակը Number of paramedical personnel</b>						
<i>ընդամենը total</i>	782	947	948	986	1222	1272
<i>10000 բնակչի հաշվով per 10000 population</i>	57.0	68.8	68.8	71.0	87.4	90.0
<b>Հիվանդանոցային հիմնարկների քանակը Number of hospitals</b>	20	21	21	21	21	21
<b>Հիվանդանոցային մահճակալների քանակը Number of hospital beds</b>						
<i>ընդամենը total</i>	652	662	655	657	657	662
<i>10000 բնակչի հաշվով per 10000 population</i>	47.5	48.1	47.6	47.3	47.0	46.8
<b>1 մահճակալի տարեկան միջին զբաղվածությունը, օր Average annual occupation of per hospital bed, day</b>	192.3	185.0	201.9	203.4	208.9	213.0
<b>Մահճակալների քանակը հղի կանանց և ծննդկանների համար, Number of hospital beds for pregnant women and women in childbirth</b>	100	100	100	106	103	107
<b>Մահճակալների քանակը հիվանդ երեխաների համար, 10000 երեխայի հաշվով Number of hospital beds for sick children per 10000 children</b>	30.5	30.3	30.3	31.8	25.7	31.1

**Բնակարանային ֆոնդ**

**Housing stock**

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ**

**ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**

**MAIN INDICATORS OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Բնակչության միջին ապահովվածությունը կացարանով (բնակարաններով) մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> բնդիանուր մակերես, ընդամենը Average provision of population with dwelling per inhabitant, m <sup>2</sup> of total area, total	23.2	23.6	23.7	24.1	25.6	26.2
<i>այդ թվում՝</i> <i>of which:</i>						
քաղաքներում urban areas	22.7	22.6	22.5	22.5	21.8	22.4
գյուղերում rural areas	23.7	24.6	24.9	25.8	29.7	30.4

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ**

**HOUSING STOCK**

(տարեկերթին, բնակֆոնդի հազ.մ<sup>2</sup> բնդիանուր մակերես)  
(end of year, thsd. m<sup>2</sup> of total area of housing stock)

Տարիներ Years	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը Total housing stock	այդ թվում – of which		Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> Average per inhabitant, m <sup>2</sup>
		քաղաքացիների սեփականություն citizens' ownership	պետական և համայնքային state and municipal	
<b>Ընդամենը – Total</b>				
2004	3178.4	2703.1	475.3	23.2
2005	3246.8	2773.8	473.0	23.6
2006	3262.1	2835.7	426.4	23.7
2007	3343.2	2916.8	426.4	24.1
2008	3586.3	3186.9	399.4	25.6
2009	3710.4	3504.3	206.1	26.2
<b>Քաղաքային – Urban</b>				
2004	1581.7	1317.5	264.2	22.7

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԳԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՏ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

*(տարեկերթյին բնակիչների հազ.մ<sup>2</sup> ընդհանուր մակերես)*  
*(end of year, thsd.m<sup>2</sup> of total area of housing stock)*

Տարիներ Years	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը Total housing stock	այդ քվում – of which		Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> Average per inhabitant, m <sup>2</sup>
		քաղաքացիների սեփականություն citizens' ownership	պետական և համայնքային state and municipal	
2005	1593.1	1326.7	266.4	22.6
2006	1593.8	1374.2	219.6	22.5
2007	1608.7	1389.1	219.6	22.5
2008	1587.8	1389.4	198.4	21.8
2009	1665.1	1524.3	140.8	22.4
<b>Գյուղական – Rural</b>				
2004	1596.7	1385.6	211.1	23.7
2005	1653.7	1447.1	206.6	24.6
2006	1668.3	1461.5	206.8	24.9
2007	1734.5	1527.7	206.8	25.8
2008	1998.5	1797.5	201.0	29.7
2009	2045.3	1980.0	65.3	30.4

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԱՆՋՄՈՒՆՔԻ ԲԱՎԱՐԱՐՈՒՄԸ**  
**ԳԱԶԱ-ՋՐԱՄԱՏԱԿԱՐԱՐՈՒՄՈՎ**  
**SATISFACTION OF POPULATION NEEDS IN GAS AND**  
**WATER SUPPLY**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Գազի բացթողունը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով Gas supply of population per inhabitant						
ցանցային, մ <sup>3</sup> network gas, m <sup>3</sup>	49.6	59.2	72.4	90.3	101.5	107.1
քաղաքներում urban areas	92.0	103.5	100.6	155.0	149.1	159.6
գյուղերում rural areas	5.6	12.6	42.4	21.4	50.1	49.3
Բնակչությանը (խմելու և կենցաղային) և կոմունալ-կենցաղային կարիքների համար բացթողնված ջրի օրական ծախսը մեկ բնակչի հաշվով, լ Average daily water supply of population for communal and personal needs per inhabitant, l	79.2	92.9	71.4	84.7	91.0	95.0

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ**  
**NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT**

**ՀՈՂԱՅԻՆ ՍԱԿԵՐԵՍԸ**  
**LAND AREA**

(տարեկզբին)  
(beginning of year)

	2009	
	Հազ. հեկտար Thsd. hectares	Տոկոսներով ընդհանուր մակերեսի նկատմամբ In per cents from total area
<b>Ընդհանուր հողային տարածքը</b> <b>Total land area</b>	<b>1143.27</b>	<b>100.0</b>
Գյուղատնտեսական հողատեսքեր Agricultural lands	598.62	52.3
Անտառային ֆոնդ Forest stock	464.80	40.7
Այլ հողեր Other lands	79.85	7.0

\* Ներառյալ հակառակորդի վերահսկողության տակ գտնվող տարածքները:  
Including the territories being under the control of the enemy.

**ԱՆՏԱՈՒՆԱԽՏՈՒՄՆԵՐ**  
**FOREST BREACHES**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ապօրինի անտառահատումներ Illegal forest fellings						
ակտերի քանակը, հատ number of acts, pieces	265	37	31	15	250	11
ծառերի քանակը, հատ number of trees, pieces	12222	640	1490	303	9562	431
ծավալը, մ <sup>3</sup> volume, m <sup>3</sup>	2578	406	250	72	1064	100
Հանձնվել է իրավապահ մարմիններին Referred to the law-enforcement	18	-	6	13	-	8

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՑ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Գանձման ենթակա վնասի գումարը, հազ. դրամ The extent of damages subjected to recovery, thsd. drams	70656.6	10202.1	5472.8	5126.5	13803.7	2044.5
այդ թվում՝ of which:						
կամավոր մուծվել է ըստ անտառախախտման ակտերի, հազ. դրամ voluntarily paid according to the acts of forest breaches thsd. drams	1742.8	1134.3	718.0	268.0	1004.4	46.2

**ԱՆՏԱՌԱՀԱՏՈՒՄՆԵՐ**  
**FOREST FELLINGS**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Հատումներ, ընդամենը Fellings total						
տարածքը, հա territory, ha	2975	2969	1908	3138	3924	2815
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	41515	30352	41298	37920	38185	41332
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	995	-	2690	3075	-	-
այդ թվում ըստ տեսակների of which by types:						
անտառվերականգնման reforestation						
տարածքը, հա territory, ha	846	1112	176	307	156	232
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	9133	7318	3878	4700	2923	2546
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	505	-	2431	2779	-	-

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿՆՆՍԱՄԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՏ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
լուսավորման և մաքրման illumination and clearing						
տարածքը, հա territory, ha	40	2	90	3	15	15
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	543	131	1035	36	186	136
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	38	-	-	-	-	-
նոսրացման thinning						
տարածքը, հա territory, ha	29	13	-	-	91	47
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	177	298	-	-	131	210
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	40	-	-	-	-	-
անցումային transition	492	683	61	988	1140	784
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	8186	8816	12402	12000	8962	10710
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	-	-	-	35	-	-
սանիտարական sanitary						
տարածքը, հա territory, ha	464	582	431	526	1191	1381
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	7501	6355	6322	5266	12161	18889
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	412	-	153	163	-	-



**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿՆՆՍԱՄԱԿԱՐԿԱԿ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՈՒՈՐՏ**  
**LIVING STANDARDS AND SOCIAL SPHERE OF THE POPULATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
մաքրում աղտոտումից clearing from pollution						
տարածքը, հա territory, ha	1000	100	-	-	1295	184
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	13700	1000	-	-	12840	5886
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	-	-	-	-	-	-
այլ others						
տարածքը, հա territory, ha	14	20	22	5	36	172
փայտանյութի ծավալը, խիտ մ <sup>3</sup> timber volume, m <sup>3</sup>	547	583	715	37	982	2955
որից՝ of which:						
օգտագործման համար պիտանի փայտանյութ suitable woods	-	-	22	11	-	-

ՀԱՄԱՆԱՈՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ  
ECONOMIC INDICATORS

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Համախառն ներքին արդյունքը (շուկայական գներով) Gross domestic product (at market prices)						
<i>մլն. դրամ</i> <i>mln. drams</i>	42830.0	51379.4	61885.9	70791.0	87148.1	102338.7
<i>հազ. ԱՄՆ դոլար</i> <i>thsd. US dollars</i>	80485.5	112236.1	148789.1	206791.7	284825.6	281699.7
Ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Volume index, compared to previous year, %	118.2	114.1	110.1	108.8	114.3	113.1
Դեֆլյատոր, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Deflator, compared to previous year, %	106.9	105.1	109.4	105.1	107.8	103.9
Համախառն ներքին արդյունքը մեկ շնչի հաշվով Gross domestic product per capita						
<i>հազ. դրամ</i> <i>thsd. drams</i>	312.2 <sup>#</sup>	373.1	449.4	510.0	623.1	723.7
<i>ԱՄՆ դոլար</i> <i>US dollars</i>	586.6 <sup>#</sup>	815.1	1080.5	1489.5	2036.5	1992.2
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը մեկ շնչի հաշվով, նախորդ տարվա նկատմամբ, % Physical volume index of gross domestic product per capita, compared to previous year, %	118.1 <sup>#</sup>	113.7	110.1	107.9	113.4	111.8
Դոլարի հաշվարկային փոխարժեքը, դրամ 1 ԱՄՆ դոլարի հաշվով Dollar's rate, drams for 1 US dollar	532.15	457.78	415.93	342.33	305.97	363.29

**ՀԱՄԱԵԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԳՅՈՒՆՔ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT**

**ՀԱՄԱԵԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԳՅՈՒՆՔԻ ԾԱՎԱԼԸ ԵՎ ԸՆԹՄԸ  
VOLUME AND DYNAMICS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Համախառն ներքին արդյունքը (շուկայական գներով), մլն. դրամ <i>Gross domestic product (at market prices), mln. drams</i>	42830.0	51379.4	61885.9	70791.0	87148.1	102338.7
այդ թվում՝ of which:						
ապրանքների արտադրություն output of goods	23019.6	22987.6	27582.3	28265.3	34667.6	42311.6
ծառայությունների արտադրություն output of services	19016.5	26932.7	31569.4	38022.7	47084.9	54983.7
Ֆինանսական միջնորդության անուղակիորեն չափվող ծառայություններ (-) financial intermediation services indirectly measured (-)	830.8	1360.5	2072.0	2058.0	2345.8	3283.2
ապրանքների և ներմուծման զուտ հարկեր net taxes on products and imports	1624.7	2819.7	4806.1	6561.0	7741.4	8326.6

**ՀԱՄԱԵԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԳՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE OF PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT**

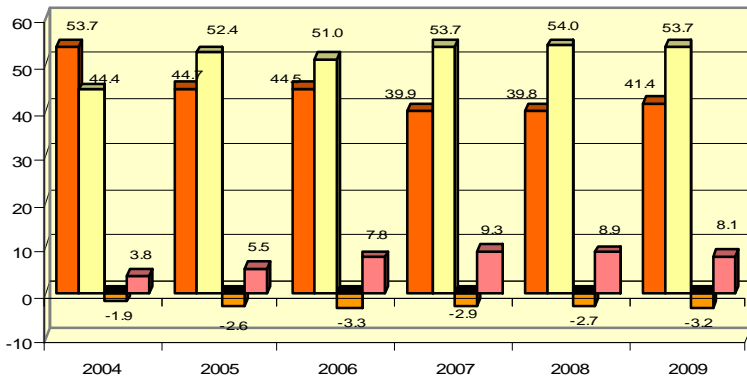
(ընթացիկ գներով, ընդհանուրի նկատմամբ, %)  
(at current prices, in % to total)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Համախառն ներքին արդյունքը (շուկայական գներով), մլն. դրամ <i>Gross domestic product (at market prices), mln. drams</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
այդ թվում՝ of which:						
ապրանքների արտադրություն output of goods	53.7	44.7	44.5	39.9	39.8	41.4
ծառայությունների արտադրություն output of services	44.4	52.4	51.0	53.7	54.0	53.7
Ֆինանսական միջնորդության անուղակիորեն չափվող ծառայություններ (-) financial intermediation services indirectly measured (-)	1.9	2.6	3.3	2.9	2.7	3.2
ապրանքների և ներմուծման զուտ հարկեր net taxes on products and imports	3.8	5.5	7.8	9.3	8.9	8.1

ՀԱՄԱՆԱՆՆ ԵՆՐՔԻՆ ԱՐԳՅՈՒՆՔ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT

ՀԱՄԱՆԱՆՆ ԵՆՐՔԻՆ ԱՐԳՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE OF PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

(ընդհանուրի նկատմամբ, %)  
(in % to total)



- ապրանքների արտադրություն- output of goods
- ծառայությունների արտադրություն- output of services
- ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ(-) - financial intermediation services indirectly measured(-)
- ապրանքների և ներմուծման զուտ հարկեր-net taxes on products and imports

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ  
INDUSTRY

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ  
ԸՍՏ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ  
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY  
SECTORS OF PRODUCTION

(ընթացիկ գներով, մլն դրամ)  
(at current prices, mln. drams)

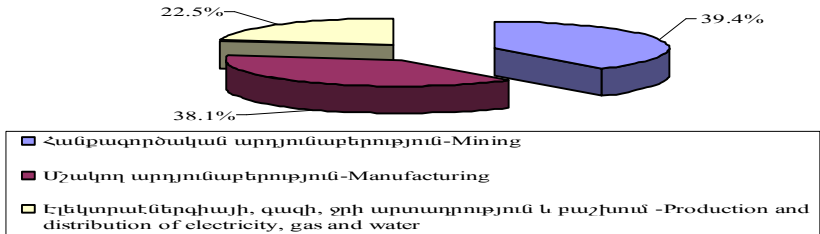
	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ամբողջ արդյունաբերությունը Total industry	18579.1	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3
Հանքագործական արդյունաբերություն Mining	6490.9	6397.6	12503.9	10370.0	10001.8	13440.6
Մշակող արդյունաբերություն Manufacturing	9081.9	8295.4	8115.7	7835.1	10007.8	12974.0
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water	3006.3	3080.0	3584.0	4232.3	5335.9	7677.7

ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ  
ԸՍՏ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY SECTORS OF PRODUCTION

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Հանքագործական արդյունաբերություն, ընդամենը Mining, total	598.6	106.5	135.6	114.2	97.8	104.2
Մշակող արդյունաբերություն, ընդամենը Manufacturing, total	112.5	90.0	96.9	96.4	122.9	131.6
Էլեկտրաէներգիայի, գազի, ջրի արտադրություն և բաշխում Production and distribution of electricity, gas and water	111.0	113.5	111.6	110.9	122.9	113.8

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ  
INDUSTRY

STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT BY SECTORS OF PRODUCTION, 2009



ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆՆ  
ԼՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ  
PRODUCTION OF INDUSTRIAL OUTPUT BY REGIONS

(ընթացիկ գներով, մլն դրամ)  
(at current prices, mln. drams)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ընդամենը ԼԴՀ Total, NKR	18579.1	17773.0	24203.6	22437.4	25345.5	34092.3
Ստեփանակերտ* Stepanakert City*	8604.8	9041.1	9200.8	9048.7	12659.8	16798.3
Ասկերան Askeran	644.4	947.7	838.2	1081.6	1156.0	1346.4
Հադրութ Hadrouit	104.6	62.8	190.2	136.3	313.1	767.7
Մարտակերտ Martakert	6610.7	6514.1	12622.2	10478.8	10161.7	13693.8
Մարտունի Martouni	1935.1	1080.8	1189.5	1564.5	702.2	1118.6
Շահումյան Shahoumyan	-	-	-	-	-	4.0
Շուշի Shoushi	66.6	62.2	54.3	54.9	79.3	97.6
Քաշաթաղ Qashatagh	612.9	64.3	108.4	72.6	273.4	265.9

\*) ԼԴՀ շրջանների (Քաշաթաղի շրջանը՝ միայն 2005թ.-ից) էներգետիկայի ծավալները ներառված են ք. Ստեփանակերտի արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի մեջ  
Power engineering volume of regions of NKR are included in volume of Stepanakert City's industrial output (Qashatagh region only from 2005).

**ԳՅՈՒՎԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ  
AGRICULTURE**

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀՈՂԱՅԻՆ ՍԱԿԵՐԵՄԸ ԵՎ ԳՅՈՒՎԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀՈՂԱՏԵՍՔԵՐԻ  
ԲԱՇՇՈՒՄԸ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
TOTAL LAND AREA AND DISTRIBUTION OF  
AGRICULTURAL LANDS BY TYPES**

	2009	Տոկոսներով ընդհանուրի նկատմամբ In percent of total
Ընդհանուր հողային մակերեսը , 1000 հա Total land area , 1000 ha	1143.27	100.0
որից՝ of which:		
գյուղատնտեսական հողատեսքեր agricultural lands	598.62	52.4
այդ թվում՝ of which:		
վարելահող arable land	141.52	12.4
քաղմայր տնկարկներ perennial grass	11.56	1.0
խոտհարքեր Plough-land	36.41	3.2
արոտավայրեր Pastures	376.10	32.9
այլ հողեր other lands	33.03	2.9

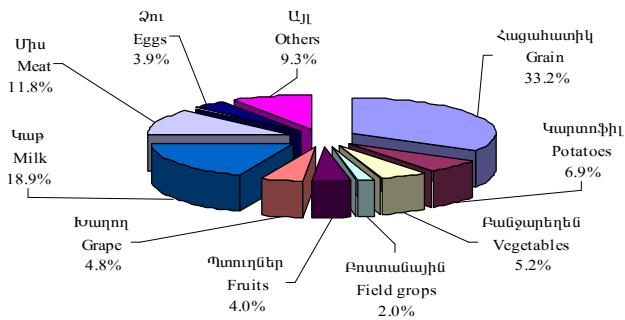
**ԳՅՈՒՎԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Անասնի և թռչնի քանակը (տարեվերջի դրությամբ), գլուխ Availability of livestock and poultry (at the end of year), heads						
խոշոր եղջերավոր անասուն cattle	45043	44589	45593	45959	43899	43538
ոչխարներ և այծեր sheep and goats	42028	41136	43906	47747	43312	49436
խոզեր pigs	12128	20245	30277	7235	5077	10736
թռչուն poultry	244745	283145	305042	315928	367188	364409

**ԳՅՈՒՎԱՏՆԵՍՈՒԹՅՈՒՆ**  
**AGRICULTURE**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Գլուխացիական հիմնական մթերքի արտադրությունը</b> <b>Production of main agricultural output</b>						
<i>հացահատիկ, տ</i> <i>grain, t</i>	81355.3	88496.6	64442.7	52862.6	80348.3	82762.1
<i>բանջարաբոստանային, տ</i> <i>vegetable and water melons, t</i>	14216.3	14343.6	12016.8	13958.2	16870.0	14881.3
<i>կարտոֆիլ, տ</i> <i>potatoes, t</i>	13137.7	13235.0	10275.1	8854.5	13358.2	13116.2
<i>միս (սպանդային քաշով), տ</i> <i>meat (slaughter weight), t</i>	4309.5	3712.1	3999.9	4537.3	4127.0	4993.7
<i>կաթ, տ</i> <i>milk, t</i>	32368.5	32417.5	31561.4	30414.1	31403.1	32373.1
<i>ձու, 1000 հատ</i> <i>eggs, 1000 pieces</i>	14595.1	16028.9	13198.2	13355.5	17476.5	19571.9
<i>բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ</i> <i>wool (physical weight), t</i>	71.8	71.3	77.2	69.7	85.1	86.8

**ԳՅՈՒՎԱՏՆԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՆԱԴԱՆԱՆ ԱՐՏԱԿՐԱՆՔԻ**  
**ԿԱՌՈՑՎԱԾՔԸ 2009 ԹՎԱԿԱՆԻՆ**  
**STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT IN 2009**





ԳՅՈՒՎԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՀՍԱՄԽԱՆՆ ԲԵՐՔԸ  
ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ  
GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF MAIN  
AGRICULTURAL CROPS

(բոլոր կարգի տնտեսություններում)  
(in all kinds of farms)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Համախառն բերքը, տ Gross harvest, t						
Հացահատիկ Grain	81355.3	88496.6	64442.7	52862.6	80348.3	82762.1
որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան) of which wheat (winter and spring)	75698.9	82321.4	56565.0	43864.9	64834.6	71084.5
Ծխախոտ Tobacco	-	-	-	-	-	-
Կարտոֆիլ Potatoes	13137.7	13235.0	10275.1	8854.5	13358.2	13116.2
Բանջարեղեն Vegetables	9672.4	9740.4	8802.6	8169.0	9938.5	8661.3
Բերքատվությունը, ց մեկ հա-ից <sup>#</sup> Yield capacity, centners per ha <sup>#</sup>						
Հացահատիկ Grain	14.6	14.0	11.8	11.4	21.8	16.0
որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան) of which wheat (winter and spring)	14.6	13.8	11.7	10.9	22.1	16.2
Ծխախոտ Tobacco	-	-	-	-	-	-
Կարտոֆիլ Potatoes	93.4	94.9	73.4	73.1	116.8	117.6
Բանջարեղեն Vegetables	86.0	84.7	81.3	81.2	101.2*	95.3*

\*) հաշվարկի մեջ չի ներառված ջերմոցներից հավաքված 39,8 տ բերք 2008թ. և 25,0տ բերք 2009թ.:

\*) in calculation was not included 39,8 t and 25.0 t harvest gathered from force-frame in 2008 and 2009.

ԱՆԱՆԱՊԱՀԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL HUSBANDRY PRODUCTS

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Բոլոր կարգի տնտեսություններ</b> <b>All kinds of farms</b>						
<i>Միս (սպանդային քաշով), տ</i> <i>Meat (slaughter weight), t</i>	4309.5	3712.1	3999.9	4537.3	4127.0	4993.7
<i>Կաթ, տ</i> <i>Milk, t</i>	32368.5	32417.5	31561.4	30414.1	31403.1	32373.1
<i>Չու, 1000 հաս</i> <i>Eggs, 1000 pieces</i>	14595.1	16028.9	13198.2	13355.5	17476.5	19571.9
<i>Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ</i> <i>Wool (physical weight), t</i>	71.8	71.3	77.2	69.7	85.1	86.8
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b> <b>Commercial organizations</b>						
<i>Միս (սպանդային քաշով), տ</i> <i>Meat (slaughter weight), t</i>	1158.1	462.4	795.1	927.9	913.3	1007.4
<i>Կաթ, տ</i> <i>Milk, t</i>	586.6	252.4	155.1	188.2	181.6	157.8
<i>Չու, 1000 հաս</i> <i>Eggs, 1000 pieces</i>	2026.3	3048.8	1743.8	1413.6	3546.8	3172.3
<i>Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ</i> <i>Wool (physical weight), t</i>	-	-	-	-	-	1.8
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b> <b>House holdings</b>						
<i>Միս (սպանդային քաշով), տ</i> <i>Meat (slaughter weight), t</i>	3151.4	3249.7	3204.8	3609.4	3213.7	3986.3
<i>Կաթ, տ</i> <i>Milk, t</i>	31781.9	32165.1	31406.3	30225.9	31221.5	32215.3
<i>Չու, 1000 հաս</i> <i>Eggs, 1000 pieces</i>	12568.8	12980.1	11454.4	11941.9	13929.7	16399.6
<i>Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ</i> <i>Wool (physical weight), t</i>	71.8	71.3	77.2	69.7	85.1	85.0

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ**  
**AGRICULTURE**

**ԱՆԱՄԻ ԵՎ ԹՈՉՆԻ ՄԹԵՐԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK AND POULTRY**

*(կգ)*  
*(kg)*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Մեկ կովի կաթնատվությունը Milk yield per cow	1556	1557	1547	1481	1506.0	1562
Մեկ ոչխարի միջին տարեկան քրդատվությունը Average annual wool clip per sheep	2.20	2.23	2.39	1.98	2.12	2.41
Ածան հավերի միջին տարեկան ձվատվությունը, հատ Average annual eggs-laying ability of laying hens, pieces	114	126	115	107	123	125

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԵԿ ԸՆԴԻ ՀԱՇՎՈՎ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL OUTPUT PER CAPITA**

*(կգ)*  
*(kg)*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Միս (կենդանի քաշով) Meat ( live weight)	31.4	27.0	29.0	32.7	29.5	35.3
Կաթ Milk	235.9	235.4	229.1	219.1	224.5	228.9
Չու, հատ Eggs, Pieces	106.4	116.4	95.8	96.2	125.0	138.0
Հացահատիկ (քաշը գտտմից հետո) Grain (weight after processing)	593.0	642.7	467.8	380.8	574.5	585.3
Բանջարեղեն Vegetables	70.5	70.7	63.9	58.8	71.1	61.3
Բոստանային մշակաբույսեր Water-melons	33.1	33.4	23.3	41.7	49.6	44.0
Կարտոֆիլ Potatoes	95.8	96.1	74.6	63.8	95.5	92.8
Պտուղներ և հատապտուղներ Fruits and berries	3.7	19.6	27.7	30.2	36.6	59.8
Խաղող Grapes	40.7	53.8	45.6	97.0	122.5	81.8

ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION

ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒԿԵՐԻ  
VOLUME OF CONSTRUCTION BY BRANCHES OF ECONOMY

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)  
(at current prices, mln. drams)

	Հիմնական միջոցների գործարկում Exploitation of capital assets						Իրականացվել է շինարարություն, ընդամենը Implemented construction, total					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ընդամենը Լ-ԳՀ Total, NKR</b>	<b>6703.9</b>	<b>7622.5</b>	<b>10530.0</b>	<b>14693.7</b>	<b>14129.8</b>	<b>21679.6</b>	<b>9138.8</b>	<b>12596.5</b>	<b>17602.0</b>	<b>20810.1</b>	<b>25836.4</b>	<b>34480.8</b>
Արդյունաբերություն Industry	1012.4	1906.8	1472.8	1405.4	1966.9	2516.8	1753.2	562.3	2117.6	2141.9	2509.2	3941.0
Գյուղատնտեսություն Agriculture	3.7	5.7	1705.2	1087.3	68.3	195.9	3.7	5.7	1705.2	1100.9	974.2	245.9
Տրանսպորտ և կապ Transport and communication	1166.9	194.5	617.5	1125.2	1327.9	884.7	2133.0	2915.3	2002.1	3068.5	4237.3	2857.1
Առևտուր Trade	68.4	60.9	95.3	310.1	97.3	17.6	72.1	67.9	119.4	352.1	1120.5	819.9
Թանկարանային տնտեսություն Housing facilities	1553.3	2265.5	1858.7	3325.8	2262.1	5521.3	1593.0	2772.0	3666.5	3535.1	3848.4	7760.9
Կոմունալ տնտեսություն Communal facilities	1345.8	1480.2	1254.1	2778.6	3087.4	5403.5	1113.6	2303.0	3229.7	4243.3	4440.5	7130.0
Առողջապահություն Health care	8.5	89.1	450.1	11.9	361.4	455.3	154.4	230.6	156.3	160.6	931.8	1445.3
Կրթություն Education	216.9	244.4	1159.0	464.0	637.4	1880.3	613.9	1075.6	1264.7	1170.1	1184.1	3335.0
Մշակույթ Culture	62.8	135.0	490.0	464.4	733.4	95.5	226.4	363.7	470.0	786.2	1249.9	930.7
Այլ ճյուղեր Other branches	1265.2	1240.4	1427.3	3721.0	3587.7	4708.7	1475.5	2300.4	2870.5	4251.4	5340.5	6015.0
	<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % In % to total</b>											
	<b>հիմնական միջոցների գործարկում exploitation of capital assets</b>						<b>իրականացվել է շինարարություն implemented construction</b>					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ընդամենը Լ-ԳՀ Total, NKR</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Արդյունաբերություն Industry	15.1	25.0	14.0	9.6	13.9	11.6	19.2	4.5	12.0	10.3	9.7	11.4
Գյուղատնտեսություն Agriculture	0.1	0.1	16.2	7.4	0.5	0.9	0.1	0.1	9.7	5.3	3.8	0.7
Տրանսպորտ և կապ Transport and communication	17.4	2.5	5.9	7.6	9.4	4.1	23.3	23.1	11.3	14.7	16.4	8.3
Առևտուր Trade	1.0	0.8	0.9	2.1	0.7	0.1	0.8	0.5	0.7	1.7	4.3	2.4
Թանկարանային տնտեսություն Housing facilities	23.2	29.7	17.6	22.6	16.0	25.5	17.4	22.0	20.8	17.0	14.9	22.5
Կոմունալ տնտեսություն Communal facilities	20.1	19.4	11.9	18.9	21.8	24.9	12.2	18.3	18.3	20.4	17.2	20.7

**ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION**

	Հիմնական միջոցների գործարկում Exploitation of capital assets						Իրականացվել է շինարարություն, ընդամենը Implemented construction, total					
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2004	2005	2006	2007	2008	2009
տնտեսություն Communal facilities												
Առողջապահություն Health care	0.1	1.2	4.3	0.1	2.6	2.1	1.7	1.8	1.0	0.8	3.6	4.2
Կրթություն Education	3.2	3.2	11.0	3.2	4.5	8.7	6.7	8.5	7.2	5.6	4.6	9.7
Մշակույթ Culture	0.9	1.8	4.6	3.2	5.2	0.4	2.5	2.9	2.7	3.8	4.8	2.7
Այլ ճյուղեր Other branches	18.9	16.3	13.6	25.3	25.4	21.7	16.1	18.3	16.3	20.4	20.7	17.4

**ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԵՎ ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ  
ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
INDICES OF MAIN INDICATORS OF INVESTMENT AND  
CONSTRUCTION ACTIVITY**

*(մախրող տարվա նկատմամբ, % )  
(in % to previous year)*

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ներդրումները հիմնական կապիտալում (կապիտալ ներդրումներ) Investments in fixed capital (capital investments)	129.1	105.1	137.8	139.7	118.2	124.2	133.5
այդ թվում՝ շինմնտաժային աշխատանքները <i>of which: construction and assembly work</i>	132.9	99.0	144.2	133.2	124.7	131.2	128.6
Կապալային աշխատանքների ծավալը Volume of contract work	146.3	129.7	162.5	121.6	133.3	123.2	132.9
Բնակելի շենքերի գործարկումը Exploitation of dwellings	152.9	84.9	58.5	118.9	235.1	84.7	202.7
Կրթություն Education	83.4	147.9	175.2	117.6	92.5	101.2	281.6
Առողջապահություն Health care	273.1	102.8	149.3	67.8	102.7	580.2	155.1

**ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԿԱՊԻՏԱԼՈՒՄ, ԸՍՏ  
ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ԱՐԳՑՈՒՐՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
BY SOURCES OF FINANCING**

*(ընդամենի նկատմամբ, % )  
(in % to total)*

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ներդրումները հիմնական կապիտալում, ընդամենը Investments in fixed capital	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
այդ թվում՝ ֆինանսավորվածի հաշիվ							

**ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION**

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<i>of which financing by:</i>							
սկեսական բյուջեի state budget	31.9	32.2	41.2	47.4	48.4	40.6	36.2
կազմակերպությունների միջոցների resources of organizations	10.0	9.7	4.4	5.5	11.8	13.7	15.1
անհատների միջոցների assets of individuals	3.3	3.7	3.3	2.1	5.0	4.0	4.9
օտարերկրյա ներդրումների և մարդասիրական միջոցների foreign investments and humanitarian reliefs	36.5	36.9	33.4	23.2	19.3	18.3	13.7
այլ other	18.3	17.5	17.7	21.8	15.5	23.4	30.1

**ՇԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՆՁՆՎԱՆ ԲՆԱԿԵԼԻ ՇԵՆՔԵՐԻ  
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ (ՕԳՏԱԿԱՐ) ՄԱԿԵՐԾՍԸ  
TOTAL FLOOR SPACE (ACTUAL LIVING SPACE)  
OF OPERATED RESIDENTIAL BUILDINGS**

(մ<sup>2</sup>)  
(m<sup>2</sup>)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ընդամենը ,ԼՂՀ Total, NKCR	13457.8	7892.9	9428.3	22133.1	18753.2	38137.0
ք.Ստեփանակերտ Stepanakert City	7149.0	3689.8	4019.4	14359.2	9968.2	15042.0
Ասկերան Askeran	1060.6	597.3	1200.6	1557.9	375.2	325.3
Հադրութ Hadrouit	660.2	2042.8	524.9	536.3	7471.7	5648.3
Մարտակերտ Martakert	1716.8	840.1	1105.9	2083.2	227.9	2708.8
Մարտունի Martouni	1127.6	416.5	1626.5	1098.6	214.2	6097.3
Շահումյան Shahoumyan	-	306.4	409.2	1266.5	120.8	279.6
Շուշի Shoushi	93.6	-	541.8	1231.4	327.0	7505.7
Քաշաթաղ Qashatagh	1650.0	-	-	-	48.2	530.0

ԲՆԱԿԵԼԻ ՏՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄԸ  
DWELLINGS PUT IN OPERATION

(հազ. մ<sup>2</sup> ընդհանուր մակերես)  
(thsd. m<sup>2</sup> of total space)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Գործարկվել են բնակելի տներ և հանրակացարաններ, ընդամենը Dwellings put in operation - total	13.5	7.9	9.4	22.1	18.8	38.1
այդ թվում՝ ի հաշիվ միջոցների of which : financing by the means of:						
պետական state	10.0	2.5	4.7	7.8	4.8	3.0
ոչ պետական non-state	3.5	5.4	4.7	14.3	14.0	35.1
դրանցից՝ անհատ կառուցողների of which: by individual builders	3.5	4.1	4.2	10.6	14.0	19.9
Կառուցվել են բնակելի տներ 1000 բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> Dwellings put in operation per 1000 persons, m <sup>2</sup>	98.3 <sup>#</sup>	57.4	68.5	159.2	134.1	269.4

ՍՈՑԻԱԼ-ՄՇԱԿՈՒԹՅԱՆ ԵՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ  
ՕԲՅԵԿՏՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄԸ  
SOCIAL AND CULTURAL BUILDINGS PUT IN OPERATION

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Նախադպրոցական հիմնարկներ, տեղ Pre-school institutions, places	75	-	-	-	-	
Հանրակրթական դպրոցներ, աշակերտական տեղ Secondary schools, pupils places	690	212	1049	284	272	356

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ  
TRANSPORT AND COMMUNICATION**

**ԲԵՆՆԱՓՈՒՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
TOTAL INDICATORS ON FREIGHT TRANSPORTATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնափոխադրումների ծավալը, 1000 տ Volume of transportation in general use, 1000 t	142.7	181.8	215.5	292.4	409.9	516.3
<i>այդ թվում՝ including:</i>						
ավտոտրանսպորտով by road transport	132.2	169.0	199.8	273.3	386.3	490.7
խողովակաշարային տրանսպորտով by pipelines	10.5	12.8	15.7	19.1	23.6	25.6

**ՈՒՎԵՎՈՐԱՓՈՒՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
TOTAL INDICATORS ON PASSENGER TRANSPORTATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտով ուղևորափոխադրումների ծավալը, 1000 մարդ Volume of passenger transportation by transport in general use, 1000 persons	7902.0	8733.4	9668.3	11514.7	14531.2	17288.5
<i>այդ թվում՝ including</i>						
ավտոտրանսպորտով by road transport	7902.0	8733.4	9668.3	11514.7	14531.2	17288.5

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՊԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS ON COMMUNICATION IN GENERAL USE**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Կապի բաժանմունքների և կազմակերպությունների թիվը (տարեվերջին), միավոր Number of enterprises and offices of communication (at the end of year), units	88	90	92	98	98	98
Կապի ծառայություններից հասույթը, առանց ԱԱՀ (ընթացիկ գներով), մլն դրամ Revenues from communication activities, excluding VAT (at current prices), mln drams	1957.2	2713.7	3391.6	4293.3	6012.5	6411.0
Մուտքվել են, 1000 Dispatched, 1000						
նամակներ letters	21.5	22.3	23.8	25.6	26.2	40.0
թերթեր և ամսագրեր newspapers and magazines	1.6	1.4	2.3	4.4	16.5	7.2
ծանրոցներ parcels	0.02	0.02	0.02	0.02	0.01	0.01



**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATION**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
հեռագրեր telegrams	2.3	2.3	2.1	1.9	2.1	1.7
Միջքաղաքային և միջազգային հեռախոսային խոսակցություններ, հազ. Toll and long-distance calls, thsd.	4738.1	6447.0	7487.9	8459.8	13679.5	18390.9
Հեռախոսային ապարատների քանակն ընդհանուր օգտագործման հեռախոսային կապում, ընդամենը, 1000 հաս Number of telephone units in the general use of network, total, 1000 units	17.8	19.1	20.0	20.7	23.1	25.0
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
քաղաքային հեռախոսային ցանցի urban telephone network	15.5	16.4	16.9	17.3	19.3	21.0
գյուղական հեռախոսային ցանցի rural telephone network	2.3	2.7	3.1	3.4	3.8	4.0
Հեռախոսային ապարատների ընդհանուր քանակից՝ քնակարանային, 1000 հաս Private (home) telephone units in total number of telephone units, 1000	15.1	16.3	17.1	17.7	19.6	21.5
Բնակչության ապահովվածությունն ընդհանուր օգտագործման ցանցի տնային հեռախոսային ապարատներով, 100 ընտանիքի հաշվով, հաս Provision of population with home telephone sets per 100 households, units	39.6	43.7	51.8	52.2	50.5	55.4
Հեռուստակայանների քանակը տարեվերջին, միավոր Number of television stations at the end of year, units	22	25	33	30	30	34
Ռադիոհաղորդիչ կետերի քանակը (տարեվերջին), ընդամենը, միավոր Number of radio broadcasting units (end of year), total, units	9	9	8	8	8	13
Մոբիլ հեռախոսային ապարատների քանակը, 1000 հաս Number of mobile phones, 1000	10.6	16.8	23.2	29.8	35.0	41.1
Ինտերնետի օգտագործողների քանակը, հաս Number of internet users, units	536	736	961	1249	3551	5831

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
TRADE AND SERVICES

ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՐՉԱՆԱՈՒԹՅԱՆ ԵՎ  
ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ  
VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER AND SERVICES  
RENDERED TO THE POPULATION

	Փաստացի ծավալը, մլն դրամ Actual volume, mln. drams					
	2004	2005	2006	2007	2008#	2009
Մանրածախ ապրանքաշրջանառության և բնակչությանը մատուցված ծառայությունների ծավալը, ընդամենը Volume of retail trade turnover and services rendered to the population, total	39485.3	48115.2	54458.5	62413.8	73011.0	83697.5
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
մանրածախ ապրանքաշրջանառություն retail trade turnover	35103.0	42685.2	47448.2	54102.2	61719.4	69215.9
բնակչությանը մատուցված ծառայություններ services rendered to the population	4382.3	5430.0	7010.3	8311.6	11291.6	14481.6
	Ընդամենի նկատմամբ, % In % to total					
Մանրածախ ապրանքաշրջանառության և բնակչությանը մատուցված ծառայությունների ծավալը, ընդամենը Volume of retail trade turnover and services rendered to the population, total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
մանրածախ ապրանքաշրջանառություն retail trade turnover	88.9	88.7	87.1	86.7	84.5	82.7
բնակչությանը մատուցված ծառայություններ services rendered to the population	11.1	11.3	12.9	13.3	15.5	17.3

ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՐՉԱՆԱՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼԸ

VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER

	Ապրանքաշրջանառության փաստացի ծավալը, մլն դրամ Actual volume of trade turnover, mln. rams					
	2004	2005	2006	2007	2008#	2009
Ընդամենը Total	35103.0	42685.2	47448.2	54102.2	61719.4	69215.9

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
TRADE AND SERVICES

	Ապրանքաշրջանառության փաստացի ծավալը, մլն դրամ Actual volume of trade turnover, mln. rams					
	2004	2005	2006	2007	2008#	2009
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
պետական state	351.0	364.1	250.2	54.1	157.2	224.1
նչ պետական non-state	34752.0	42321.1	47198.0	54048.1	61562.2	68991.8
	Ապրանքաշրջանառության տեսակարար կշիռը ընդհանուրի նկատմամբ, % Relative density of trade turnover, in % to total					
Ընդամենը Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
պետական state	1.0	0.9	0.5	0.1	0.3	0.3
նչ պետական non-state	99.0	99.1	99.5	99.9	99.7	99.7

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ԾԱՎԱԼՆԵՐԻ ԳԻՆԱՄԻԿԱՆ

DYNAMIC OF VOLUMES OF SERVICES RENDERED TO POPULATION

(փաստացի ծավալը, մլն դրամ)  
(actual volume, mln. drams)

	2008թ.#	2009թ.
Ընդամենը Total	11291.6	14481.6
Հյուրանոցներ և ռեստորաններ Hotels and restaurants	795.3	1185.6
Տրանսպորտ Transport	1704.0	2118.1
Կապ Communication	3549.6	4425.0
Կոմունալ Communal	2731.3	3510.4
Սոցիալական Social	98.4	144.1
Մինատական Private	193.9	258.3
Կենցաղային արտադրատեսակների և անձնական օգտագործման իրերի մորթում Repair of household and private use products	126.4	135.8
Ֆինանսական գործունեություն Financial activity	623.8	816.8
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն Activity connected with the real estate	130.1	146.3
Տեղեկատվական տեխնոլոգիաների բնագավառ Sphere of an information technology	25.7	36.0

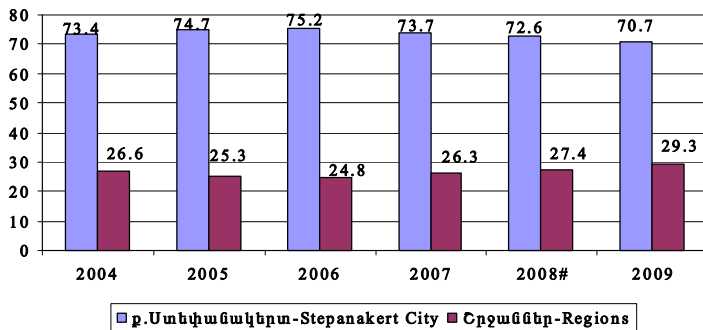
ԱՌՆՎԱՏՈՒԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
TRADE AND SERVICES

	2008թ.#	2009թ.
Կրթություն Education	970.3	1166.6
Առողջապահություն Health care	106.9	195.3
Այլ ծառայություններ Others services	235.9	343.3

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԼՍՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ

VOLUME OF SERVICES RENDERED TO THE POPULATION BY REGIONS

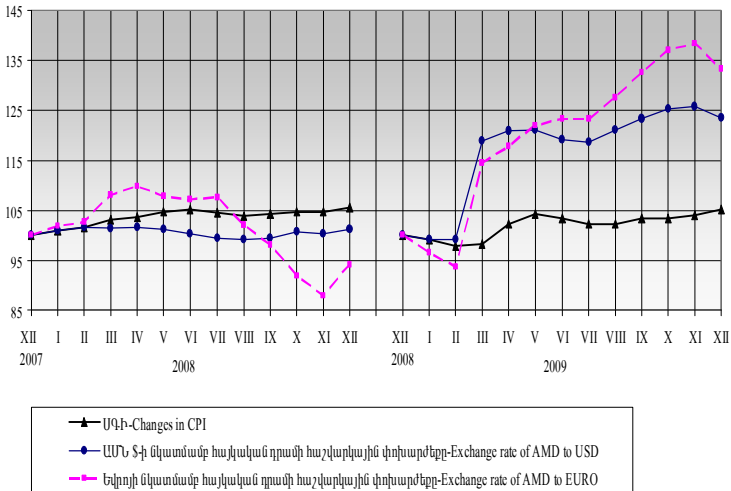
(ընդհանուրի նկատմամբ, %)  
(in % to total)



ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ  
PRICES AND TARIFFS

ԼՂՀ ՄՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԻ, ԱՄՆ ԴՈԼԱՐԻ ԵՎ ԵՎՐՈՅԻ  
ՆԿԱՏՍԱՄԹ ԶԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱՄԻ ՀԱՇՎԱՐԿԱՑԻՆ ՓՈՆԱՐԺԵՔԻ  
ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ 2008-2009թթ.  
CHANGES IN CONSUMER PRICE INDEX OF NKR AND ESTIMATED VALUE OF  
ARMENIAN DRAM TO USA DOLLAR AND EURO IN 2008-2009

(նախորդ տարվա դեկտեմբերը = 100)  
(previous year December = 100)



ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԸՈՒԿԱՅՈՒՄ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԵՎ ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ  
ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ՈՒ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ  
ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ 2009 ԹՎԱԿԱՆԻՆ  
CHANGES IN PRICES OF FOOD AND NON-FOOD PRODUCTS AND TARIFFS FOR  
SERVICES IN CONSUMER MARKET OF NKR IN 2009

(%)

	2009					
	մարտը March	հունիսը June	սեպտեմ- բերը September	դեկտեմ- բերը December	դեկտեմ- բերը նոյեմբերի նկատմամբ December compared to November	2006թ. նկատ- մամբ compared to 2006
	2008թ. դեկտեմբերի նկատմամբ Compared to December of 2008					
Սպառողական գների ինդեքսը Consumer price index	98.2	103.4	103.3	105.1	101.1	122.6
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
սննդամթերքի և ալկոհոլիկ ըմպելիքի և ծխախոտի (ներառյալ ոգելից խմիչք և ծխախոտ) food products (including alcoholic drinks and tobacco)	96.3	99.8	96.7	100.1	102.0	124.7
ոչ սննդամթերքի և սպորտային սպորտային non-food products	99.6	108.2	110.4	112.8	100.7	106.6
ծառայություններ services	101.6	108.1	112.3	111.3	99.8	128.0

ԳՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԸՍՏ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ  
ԱՌԱՆՁԻՆ ԱՊՐԱՆՔԱԿԱՍԵՐԻ  
CHANGES IN PRICES BY SEPARATE COMMODITY GROUPS

(%)

	2009					
	մարտը March	հունիսը June	սեպ- տեմբեր Septem- ber	դեկ- տեմբեր Decem- ber	դեկտեմբերի նոյեմբերի նկատմամբ December compared to November	2006 թ. նկատ- մամբ compared to 2006
	2008թ. դեկտեմբերի նկատմամբ Compared to December of 2008					
Սննդամթերքի և ալկոհոլիկ ըմպելիքի և ծխախոտի food products (including alcoholic drinks and tobacco)	96.3	99.8	96.7	100.1	102.0	124.7
սննդամթերքի food products	95.8	99.4	96.0	99.7	102.2	126.8
<i>այդ թվում՝ of which:</i>						
հացամթերք bakery products	93.1	94.8	94.2	93.7	100.2	140.4
մսամթերք meat products	100.2	102.6	102.4	103.1	100.4	121.5

ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ  
PRICES AND TARIFFS

	2009					
	մարտը March	հունիսը June	սեպ-տեմբերը Septem-ber	դեկ-տեմբերը Decem-ber	դեկտեմբերի նոյեմբերի նկատմամբ December compared to November	2006 թ. նկատ-մամբ compared to 2006
	2008թ. նոյեմբերի նկատմամբ Compared to December of 2008					
ձկնամթերք fish products	102.3	106.5	105.8	107.2	100,4	112.5
կաթնամթերք dairy products	98.0	86.4	95.0	103.2	104.5	133.6
ձու egg	89.1	82.1	83.2	90.6	98,8	101.4
կենդանական և բուսական լուղ animal butter and vegetable oil	86.2	92.4	89.3	94.1	101,7	129.7
միրգ fruit	105.7	142.7	112.5	127.3	109,6	148.8
քանցարեղեն և կարտոֆիլ vegetables and potatoes	92.1	94.0	68.1	90.6	115,3	88.2
շաքարավազ sugar	110.7	122.0	132.2	136.6	100,7	114.1
սուրճ, թեյ, կակաո coffee, tea, cocoa	104.0	120.1	120.7	121.1	99.9	142.7
հրույակեղեն confectionery	101.0	108.7	108.7	110.4	100,4	116.1
ոչ ռոգիկ խմիչք non-alcoholic drinks	103.7	107.9	108.1	108.2	100.0	130.4
ռոգիկ խմիչք և ծխախոտ alcoholic drinks and tobacco	101.3	103.7	103.7	103.9	100,0	108.0

ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱԽՍՔԵՐԻ  
ԳՆԵՐԻ ՓՈՓՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
CHANGES OF PRICES OF MAIN COMMODITY GROUPS  
OF NON-FOOD PRODUCTS

(%)

	2009					
	մարտի March	հունիսի June	սեպ-տեմբերի September	դեկտեմբերի December	դեկտեմբերի նկատմամբ նոյեմբերի December compared to November	2006թ. նկատմամբ compared to 2006
	2008թ. դեկտեմբերի նկատմամբ Compared to December of 2008					
Ոչ սպրահայտ Non-food products	99.6	108.2	110.4	112.8	100.7	106.6
այդ թվում՝ of which:						
հագուստ և կտորեղեն clothing and fabrics	98.4	106.3	106.7	108.4	100.7	112.4
կոշիկեղեն footwear	99.5	109.8	110.5	111.4	100.2	112.8
վառելիք fuel	104.2	102.9	104.6	106.0	100.0	122.4
կահույք furniture	98.8	99.6	101.5	103.3	100.4	108.1
գորգեղեն carpets	101.3	103.5	106.5	107.2	100.2	102.9
տեքստիլեղեն textiles	99.7	104.9	105.1	105.4	100.6	114.4
կենցաղային էլեկտրա- սպրահայտներ household appliances	101.9	104.6	105.9	106.9	101.0	99.6
խոհանոցային սպասք kitchen utensils	100.9	105.9	107.3	107.8	100.2	99.8
լվացամիջոցներ detergents	101.1	110.4	115.8	116.5	100.1	124.7
շինանյութեր construction materials	100.3	104.3	104.3	105.1	100.5	115.7
դեղամիջոցներ medicines	99.9	105.3	106.8	112.9	101.4	110.8
բենզին և դիզելային վառելիք petrol and diesel oil	96.6	116.5	120.8	125.2	100.5	108.0
մշակույթի սպրահայտներ goods for culture	100.5	98.0	100.0	101.6	102.1	84.4
գրեհավան պիտույքներ stationery	101.6	107.0	110.2	108.9	98.7	104.7
զեղահարդարման սպրահայտներ cosmetics	100.8	111.3	113.6	114.9	100.1	120.6
ոսկերչական սպրահայտներ jewellery	99.4	99.4	103.8	117.2	110.5	135.8
անձնասպիտո սպրահայտներ personal goods	100.7	105.2	107.1	107.7	100.6	114.6



ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆԸ ՍԱՏՈՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
CHANGES IN TARIFFS OF THE MAIN TYPES OF THE SERVICES  
RENDERED TO POPULATION

(%)

	2009					
	մարտը March	հունիսը June	սեպտեմբերը September	դեկտեմբերը December	դեկտեմբերի նոյեմբերի նկատմամբ December compared to November	2006 թ. նկատմամբ compared to 2006
	2008թ. դեկտեմբերի նկատմամբ Compared to December of 2008					
<b>Ծառայություններ, ընդամենը</b> <b>Services, total</b>	101.6	108.1	112.3	111.3	99.8	128.0
<i>այդ բիլում՝</i> <i>of which:</i>						
կենցաղային ծառայություններ domestic services	100.6	101.4	101.4	101.4	100.0	102.1
բնակարանային-կոմունալ ծառայություններ housing and public services	100.0	119.6	119.7	119.7	100.0	144.4
բուժախսասարկման ծառայություններ medical services	103.2	102.6	103.5	103.7	100.0	110.0
առանապորտի ծառայություններ transport services	100.3	110.6	115.3	110.3	98.3	112.6
կապի ծառայություններ communication services	93.4	93.4	93.4	93.4	100.0	95.4
մշակույթի ծառայություններ culture services	100.1	100.2	100.3	101.7	99.9	106.3
կրթության համակարգի ծառայություններ education services	105.5	105.6	126.1	127.3	100.0	156.4
հանգստի կազմակերպման ծառայություններ rest organization services	104.6	104.7	104.9	105.9	99.9	113.1
հանրային սննդի ծառայություններ public catering services	102.7	108.0	109.1	109.1	100.0	132.3
իրավական և ռազմային ծառայություններ legal and banking services	94.7	94.7	94.7	94.7	100.0	99.9

ԱՐԳՑՈՒՆԱԲԵՐՈՂՆԵՐԻ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
PRODUCER'S PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS

(տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)  
(in percents compared to the previous year)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Արդյունաբերություն Industry	104.5	98.9	122.1	80.6	117.2	146.6
Էլեկտրաէներգետիկա Electric power	87.9	103.4	106.8	109.8	102.1	119.2
Հանրագործական արդյունաբերություն Subsoil resources industry	-	106.2	145.0	71.3	142.3	226.3
Էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորանքների արդյունաբերություն Electric machines and electric machines equipment's industry	100.0	100.0	106.5	109.7	101.8	108.1
Հրատարակչական արտադրություն գործերի Publishing industry	100.0	94.5	100.0	99.9	116.4	100.0
Անտառային, փայտամշակման և թղթի- ցելյուլոզի արդյունաբերություն Logging, woodworking, pulp and paper industry	101.5	101.0	100.9	104.6	98.7	111.8
Երկաթբետոնե արդյունաբերություն Building materials industry	105.3	100.9	100.1	98.9	99.5	107.9
Թեթև արդյունաբերություն Light industry	99.1	96.3	96.1	98.2	99.9	105.3
Սննդի արդյունաբերություն Foods industry	126.1	83.5	100.9	98.5	118.2	89.2
Այլ արդյունաբերական արտադրանք Other industry product	99.6	100.0	100.0	-	116.1	105.8

**ԳՅՈՒՂԱՆՏՆԵՄԱԿԱՆ ՄԹԵՐԶ ԱՐՏԱԳՐՈՂՆԵՐԻ ԻՐԱՑՄԱՆ ԳՆԵՐԻ  
ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
(ԻՐԱՑՄԱՆ ԲՈՒՈՐ ՈՒՂԻՆԵՐՈՎ)  
SALE PRICE INDEX OF AGRICULTURAL PRODUCT PRODUCERS  
(ALL CHANNELS OF REALIZATION)**

(տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)  
(in per cents compared to previous year)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, ընդամենը Agricultural output –total	106.0	92.1	114.7	103.7	104.1	97.0
Բուսաբուծական մթերք Plant-growing goods	107.3	86.3	119.3	111.9	103.2	94.9
դրանից՝ of which:						
հացահատիկային մշակաբույսեր grains	110.6	72.6	105.8	136.3	112.4	93.5
քանցաբերեղեն vegetables	95.2	106.9	102.2	120.7	105.5	102.8
կարտոֆիլ potatoes	93.9	103.2	128.8	116.9	87.0	100.6
քառամային մշակաբույսեր melons and gourds	102.8	108.1	101.5	87.5	104.5	101.3
ստորոգ, հատապտուղ fruit, berries	87.5	97.2	127.4	91.8	91.0	93.1
խաղող grape	88.4	105.1	107.5	93.3	81.1	97.7
Մնասնաբուծական մթերք Animal husbandry production	104.8	102.8	108.9	101.7	106.7	100.5
դրանից՝ of which:						
մսամթերք meat products	116.6	102.2	104.4	105.2	111.3	101.2
կաթ և կաթնամթերք milk and dairy products	100.7	103.2	110.0	103.6	106.4	99.9
ձու egg	98.2	103.7	145.2	109.0	98.1	102.8
բուրդ (ֆիզիկական քաշով) wool (natural weight)	100.7	94.6	95.6	112.2	119.6	99.8

ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ  
FINANCE

ԼՂՀ ՀԱՄԱՆՄԲՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՆ  
CONSOLIDATED BUDGET OF NKR

(ընթացիկ գներով)  
(at current prices)

	2004		2005	2006	2007	2008	2009	
	մլն դրամ mln drams	ընդամենի նկատմամբ, % in % to total	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	ընդամենի նկատմամբ, % in % to total
Համախմբված բյուջեի եկամուտներ և սպառողական տրանսֆերտներ* Incomes of consolidated budget and official transfers *	6440.4	100.0	9309.7	12149.7	15065.2	21045.1	22185.1	100.0
այդ թվում՝ of which:								
Ընթացիկ եկամուտներ Current incomes	4432.0	68.8	6522.9	9226.5	11722.4	19978.5	21475.1	96.8
այդ թվում՝ of which:								
հարկային եկամուտներ tax incomes	3308.9	51.4	5199.9	7862.1	10204.4	12744.5	13610.6	61.4
պետական և տեղական տուրքեր state and regional duty	357.4	5.5	424.1	427.9	450.2	505.6	468.5	2.1
ոչ հարկային եկամուտներ non-tax incomes	765.7	11.9	898.9	936.5	1067.8	2254.1	1714.5	7.7

\* Պետական բյուջեի եկամուտները հաշվարկված են առանց տարեկազմի ազատ մնացորդի:  
State budget income do not contain the free balance at the beginning of year.

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------	------

ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ  
FINANCE

	մլն դրամ mln drams	ընդամենը նկատմամբ, % in % to total	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	մլն դրամ mln drams	ընդամենը նկատմամբ, % in % to total
Կապիտալի գործառնությունների եկամուտներ Incomes from capital transactions	541.0	8.4	550.6	781.4	736.8	1066.6	-	-
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ** Obligatory social payments**	1467.4	22.8	2236.2	2141.8	2606.0	4474.3	5681.5	25.6
Պաշտոնական դրամաշնորհներ Official awarding	-	-	-	-	-	-	710.0	3.2
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures total</b>	<b>16101.4</b>	<b>250.0</b>	<b>22884.3</b>	<b>28786.7</b>	<b>34442.7</b>	<b>51706.3</b>	<b>56244.2</b>	<b>253.5</b>
այդ թվում՝ of which:								
Պետական բյուջե State budget	11270.0	175.0	17396.9	22618.4	27135.9	48998.2	53790.6	242.5
Համայնքների բյուջեներ Communities' budgets	863.8	13.4	981.6	1137.5	1698.6	2708.1	2453.6	11.1
Սոցիալական ապահովագրու-թյան պետական հիմնադրամ State fund of the social insurance	3967.6	61.6	4505.8	5030.7	5608.2	-	-	-
<b>Հավելուրդ, պակասուրդ (-)</b> <b>Deficit (-), surplus</b>	<b>-9661.0</b>	<b>-150.0</b>	<b>-13574.6</b>	<b>-16637.0</b>	<b>-19377.5</b>	<b>-30661.2</b>	<b>-34059.1</b>	<b>-153.5</b>

\*\* Մինչև 2008թ. դիտարկել դրված սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամի բյուջեի եկամուտներ՝ տվյալները բերված են առանց ՊԲ զինծառայողների կենսաթոշակների:  
Till 2008 accept data of state fund of the social insurance budget which are given without pensions for military men AD.

ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵ  
STATE BUDGET OF NKR

(ընթացիկ գներով, մլն դրամ)  
(at current prices, mln drams)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Ընդամենը եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ</b> <b>Income and official transfers total</b>	<b>4590.2</b>	<b>6570.1</b>	<b>9387.1</b>	<b>15120.5</b>	<b>19911.7</b>	<b>21250.8</b>
այդ թվում՝ of which:						
Ընթացիկ եկամուտներ Current incomes	4069.2	6050.8	8686.9	14647.5	18996.4	20540.8
որոնցից՝ of which:						
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	3156.3	5010.3	7663.9	9989.7	12462.5	13305.6
այդ թվում՝ of which:						
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	1379.4	2369.6	4386.2	6153.7	6864.1	7187.9
շահութահարկ profits' tax	317.6	384.3	511.1	805.4	907.7	1048.6
եկամտահարկ income tax	556.0	901.8	1085.1	1209.1	1532.0	1832.5
ակցիզային հարկ excise tax	302.4	351.5	271.3	188.0	351.2	294.6
գույքահարկ property tax	2.0	-	-	-	-	-
հողի հարկ land tax	2.2	-	-	-	-	-
հաստատագրված վճար fixed payments	148.4	176.2	300.3	333.8	422.5	498.5
սևտորի հարկ sales' tax	214.2	370.0	389.7	504.7	1111.2	1230.0
բնօգտագործման և բնապահպանական վճարներ natural resources harnessing and conservation payment	215.3	245.4	310.3	380.2	427.8	420.8
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումները payments for motor roads construction, repair and upkeep	-	183.5	237.8	310.4	401.3	428.9
ռոյալթի royalty	-	-	-	-	181.8	6.8
հանր. ծառ. կարգավորման պարտ. վճար obligatory payment of public service regulation	-	-	-	-	35.1	193.0
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	18.7	28.1	172.1	104.4	227.8	164.0
Պետական տուրքեր State duties	304.9	367.0	368.3	379.5	421.8	379.7

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------	------

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ**  
**FINANCE**

Պարտադիր սոցապահովության վճարներ Obligatory social payments	-	-	-	3479.7	4474.3	5681.5
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	607.9	673.6	654.8	798.6	1637.8	1174.0
այդ թվում՝ of which:						
պետական մարմինների գույքի վարձակալության վճար payments from state property lease	145.6	190.8	204.1	165.1	115.1	60.7
իրավաբանական անձանց կապիտալում կատարված ներդրումն-րից ստացվող շահաբաժիններ dividends from investments made in legal person's assets	200.6	367.1	149.4	53.3	231.6	173.2
պետության կողմից տրված վարկերի օգտագործման դիմաց վճարներ payments for credits using from government	13.5	7.5	15.2	9.5	-	-
պետության տրված վարկերի վերադարձից մուտքեր receipts from return given by the state of the credits	47.4	44.8	149.0	87.4	519.6	21.2
բռնագանձված և տիրազրկված գույքի իրացումից մուտքեր arrivals from forfeit and ownerless property realization	4.5	1.2	0.8	0.0	0.0	-
իրավախախտումների համար գործադիր և դատական մարմինների կողմից կիրառվող պատժամիջոցներից մուտքեր arrivals from exaction and penalties	32.9	47.8	45.2	80.7	92.7	196.6
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահմանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads construction, repair and upkeep	153.4	-	-	-	-	-
կադաստրի գործառնություններից եկամուտներ incomes from the activities of cadastre	-	-	-	-	128.8	146.4
անտառանյութի իրացումից մուտքեր incomes from realization of wood	-	-	-	-	59.9	72.2
այլ ոչ հարկային եկամուտներ other non-tax incomes	10.0	14.4	91.1	402.6	490.1	503.7
Կապիտալի գործառնություններից մուտքեր Arrivals from capital transactions	521.0	519.3	700.2	473.0	915.3	-
Պաշտոնական դրամաշնորհներ Official awarding	-	-	-	-	-	710.0

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ**  
**FINANCE**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Միջպետական վարկ Interstate credit	11200.0	13636.6	16086.7	20572.6	26902.8	33139.9
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures total</b>	<b>14504.7</b>	<b>20246.0</b>	<b>25991.4</b>	<b>30837.3</b>	<b>50074.7</b>	<b>55098.5</b>
Հավելուրդ, պակասուրդ (-) Deficit (-), surplus	-9914.5	-13675.9	-16604.3	-15716.8	-30163.0	-33847.7
Պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	-	1701.7	1657.8	1140.8	4539.0	1270.3
այդ թվում of which:						
Բյուջետային միջոցների տարեսկզբի մնացորդ Odds from the budget means at the beginning of the year	-	-	-	-	2789.0	1191.0
Այլ ներքին և արտարին աղբյուրներ Other internal and external sources	-	1701.7	1657.8	1140.8	1750.0	-
Վարկերի վերադարձից մուտքեր Receipt of the returned credits	-	-	-	-	-	79.3

**ԱՌՆՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՆԵՐՂՐՈՒՄՆԵՐՆ**  
**ԸՍՏ ԺԱՄԿԵՏԱՅՆՈՒԹՅԱՆ**  
**CREDIT INVESTMENTS OF COMMERCIAL BANKS**  
**BY PERIOD OF REPAYMENT**

(մլն դրամ  
(mln. drams))

	2004	2005	2006	2007*	2008	2009
<b>Վարկային ներդրումներ</b> <b>Credit investments</b>	9138.9	16612.3	6180.4	10177.5	17334.2	28994.7
այդ թվում of which:						
<b>կարճաժամկետ</b> <b>short-term</b>	2438.5	5898.1	1731.9	4806.3	6033.2	6087.5
այդ թվում of which:						
<b>հայկական դրամով</b> <b>in Armenian drams</b>	682.4	1012.1	1181.7	4271.1	4876.7	4150.5
<b>տարադրամով</b> <b>in currency</b>	1756.1	4886.0	550.2	535.2	1156.5	1937.0
<b>երկարաժամկետ</b> <b>long-term</b>	6700.4	10714.2	4448.5	5371.2	11301.0	22907.2
այդ թվում of which:						
<b>հայկական դրամով</b> <b>in Armenian drams</b>	2020.8	4086.1	4104.6	3872.2	7511.2	12319.3
<b>տարադրամով</b> <b>in currency</b>	4679.5	6628.1	343.9	1499.0	3789.8	10587.9
<b>Երկարաձված վարկեր</b> <b>Deferred credits</b>	428.1	248.1	-	34.0	0.3	-
<b>Ժամկետանց վարկեր</b> <b>Overdue credits</b>	24.3	82.8	61.8	205.5	478.3	254.4

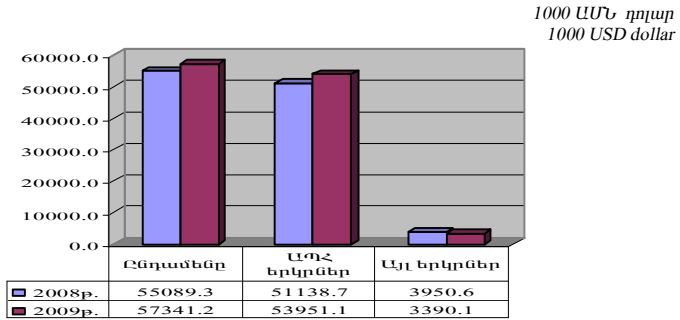


**ԱՐՏԱԲԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ**  
**EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY**

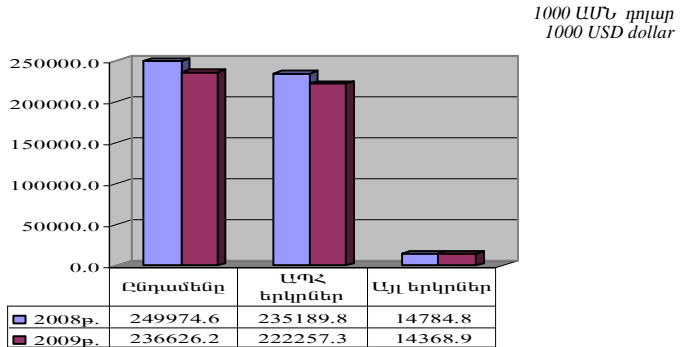
ԱՐՏԱՀԱՆՍԱՆ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՍԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐԻՆ  
ԸՍՏ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ, 2008-2009ԹՎԱԿԱՆՆԵՐԻՆ

VOLUME OF EXPORT AND IMPORT BY CIS  
AND OTHER COUNTRIES IN 2008-2009

**ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ**  
**EXPORT**



**ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ**  
**IMPORT**



ԱՐՏԱԶԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

ԼՂՀ ԱՐՏԱԶԻՆ ԱՌԵՎՏՐԱՇՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆ  
EUS ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ

EXTERNAL TRADE TURNOVER OF NKR BY CIS AND  
OTHER COUNTRIES

(1000 ԱՄՆ դոլար)  
(1000 USD dollar)

Երկրի անվանումը Name of country	ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT					ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT				
	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009
ԸՆԴԱՄԵՆԸ TOTAL	38214.9	45331.1	72549.6	55089.3	57341.2	94902.8	113180.3	204843.3	249974.6	236626.2
<i>որից՝ of which:</i>										
ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ CIS COUNTRIES	26597.9	43974.2	71914.2	51138.7	53951.1	86847.0	110160.5	188980.5	235189.8	222257.3
ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ OTHER COUNTRIES	11617.1	1356.9	635.4	3950.6	3390.1	8055.8	3019.8	15862.8	14784.8	14368.9

ԼՂՀ ԱՐՏԱԶԻՆ ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԸՍՏ ԱՌԱՆՉԻՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻ, 2009 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

EXTERNAL TRADE OF NKR IN 2009

Երկրի անվանումը Name of country	ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT			ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT			Անտարային հաշվեկշիռը, 1000 ԱՄՆ դոլար Trade balance, 1000 USD
	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	
	մլն դրամ mln drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		մլն դրամ mln drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		
ԸՆԴԱՄԵՆԸ TOTAL	21222.5	57341.2	100.0	86327.7	236626.2	100.0	-179285.0
<i>որից՝ of which</i>							
ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ CIS COUNTRIES	19940.6	53951.1	94.1	81058.5	222257.3	93.9	-168306.2
Հայաստան Armenia	19600.4	53044.2	92.5	80197.0	219919.0	92.9	-166874.8

ԼՆՈՒՆՑԻՆ ԳՐԱՐԱԳՐԸ ԹՎԵՐՈՎ – 2010 – NAGORNO KARABAKH IN FIGURES

ԱՐՏԱԶԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՑՈՒՆ  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

Երկրի անվանումը Name of country	ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT			ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ IMPORT			Առևտրային հաշվեկշիռը, 1000 ԱՄՆ դոլար Trade balance, 1000 USD
	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	
	մլն դրամ mln. drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		մլն դրամ mln. drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		
Ռուսաստան Russia	318.9	849.8	1.5	296.1	821.2	0.4	28.6
Վրաստան Georgia	21.3	57.1	0.1	2.1	6.4	0.0	50.7
Բելոռուս Belarus	-	-	-	445.5	1192.9	0.5	-1192.9
Ուկրաինա Ukraine	-	-	-	116.1	313.3	0.1	-313.3
Մոլդովա Moldova	-	-	-	1.7	4.5	0.0	-4.5
<b>ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ OTHER COUNTRIES</b>	<b>1281.9</b>	<b>3390.1</b>	<b>5.9</b>	<b>5269.2</b>	<b>14368.9</b>	<b>6.1</b>	<b>-10978.8</b>
Թուրքիա Turkey	-	-	-	1532.2	4217.5	1.8	-4217.5
Միաց.Արաբ. Էմիր UAE	535.9	1443.3	2.5	1489.5	4093.6	1.7	-2650.3
Մեծ Բրիտանիա Great Britain	727.5	1892.5	3.3	921.2	2474.3	1.0	-581.8
Լիբանան Lebanon	-	-	-	320.1	858.3	0.4	-858.3
Չինաստան China	0.3	0.8	0.0	245.2	658.8	0.3	-658.0
Նիդեռլանդներ Netherlands	-	-	-	237.8	641.8	0.3	-641.8
ԱՄՆ USA	5.3	14.3	0.0	231.0	636.2	0.3	-621.9
Իրան Iran	11.5	35.4	0.1	128.5	339.8	0.1	-304.4
Ֆրանսիա France	-	-	-	54.6	159.7	0.1	-159.7
Իտալիա Italy	1.4	3.8	0.0	40.2	108.3	0.1	-104.5
Հունաստան Greece	-	-	-	39.3	102.3	0.0	-102.3
Հունգարիա Hungary	-	-	-	7.4	19.3	0.0	-19.3

ԱՐՏԱԶԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

Երկրի անվանումը Name of country	ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ EXPORT			ՆԵՐՄՈՒԹՈՒՄ IMPORT			Առևտրային հաշվեկշիռը, 1000 ԱՄՆ դոլար Trade balance, 1000 USD
	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	արժեքը -cost		տեսա- կարար կշիռը share	
	մլն դրամ mln. drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		մլն դրամ mln. drams	1000 ԱՄՆ դոլար 1000 USD		
Չեխիա Czech Republic	-	-	-	6.7	17.4	0.0	-17.4
Լեհաստան Poland	-	-	-	5.4	14.6	0.0	-14.6
Գերմանիա Germany	-	-	-	4.4	11.5	0.0	-11.5
Սիրիա Syria	-	-	-	2.1	5.8	0.0	-5.8
Իսրայել Israel	-	-	-	1.9	5.1	0.0	-5.1
Բուլղարիա Bulgaria	-	-	-	1.4	3.8	0.0	-3.8
Ֆինլանդիա Finland	-	-	-	0.3	0.8	0.0	-0.8

ԱՄՆ ԴՈՒԼԱՐԻ, ԵՎՐՈ-Ի և ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՌՈՒԲԼՈՒ ՀԱՇՎԱՐԿԱՅԻՆ  
ՓՈՆԵԱՐԺԵՔՆԵՐԸ

EXCHANGE RATE OF USD, EURO AND RUSSIAN ROUBLE

(ամսվա միջինը)  
(average monthly)

	1 ԱՄՆ դոլար 1 USD				1 ՌՈ- 1 RR				1 ԵՎՐՈ 1 EURO			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009
Հունվար January	451.44	363.87	306.83	305.50	15.89	13.75	12.52	9.40	546.41	473.64	451.45	402.61
Փետրվար February	450.10	356.30	308.72	305.47	15.96	13.51	12.59	8.53	538.11	464.85	455.13	390.61
Մարտ March	450.94	358.01	308.61	365.71	16.17	13.77	13.01	10.57	541.30	473.47	479.14	477.27
I եռամսյակի միջինը Average of 1 <sup>st</sup> quarter	450.83	359.39	308.06	325.56	16.01	13.68	12.71	9.50	541.94	470.65	461.91	423.50
Ապրիլ April	449.92	363.27	309.04	372.42	16.31	14.04	13.14	11.11	550.31	489.40	486.95	491.06
Մայիս May	440.53	354.46	307.36	372.46	16.26	13.74	12.96	11.67	560.44	479.90	478.10	508.68
Հունիս June	420.39	345.47	304.93	366.71	15.58	13.33	12.90	11.80	531.73	463.53	474.57	514.17
II եռամսյակի միջինը Average of 2 <sup>nd</sup> quarter	436.95	354.40	307.11	370.53	16.05	13.70	13.00	11.53	547.49	477.61	479.88	504.64
I կիսամյակի միջինը Average of first 6 months	443.89	356.90	307.58	348.04	16.03	13.69	12.85	10.51	544.72	474.13	470.89	464.07
Հուլիս July	416.74	338.7	302.40	365.22	15.48	13.24	12.95	11.59	527.91	463.63	476.93	514.02
Օգոստոս August	401.97	336.98	301.96	372.76	15.03	13.15	12.48	11.79	514.69	459.12	451.90	531.99
Սեպտեմբեր September	387.18	338.06	302.55	379.88	14.49	13.35	11.96	12.36	493.32	468.14	434.69	553.05
III եռամսյակի միջինը Average of 3 <sup>rd</sup> quarter	401.96	337.91	302.30	372.62	15.00	13.25	12.46	11.91	511.97	463.63	454.51	533.02

**ԱՐՏԱԶԵՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY**

	1 ԱՄՆ դոլար 1 USD				1 ՌՌ 1 RR				1 ԵՎՐՈ 1 EURO			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009
<b>9 ամսվա միջինը Average of first 9 months</b>	429.91	350.57	305.82	356.24	15.69	13.54	12.72	10.98	533.80	470.63	465.43	487.02
<b>Հոկտեմբեր October</b>	381.41	330.81	306.19	385.65	14.21	13.28	11.59	13.11	481.27	469.97	407.62	571.57
<b>Նոյեմբեր November</b>	376.23	317.81	305.21	387.08	14.13	12.97	11.16	13.37	483.38	465.45	389.18	577.55
<b>Դեկտեմբեր December</b>	364.39	304.16	307.83	380.58	13.85	12.38	10.90	12.68	480.85	443.25	417.18	556.07
<b>IV եռամսյակի միջինը Average of 4th quarter</b>	374.01	317.59	306.41	384.44	14.06	12.88	11.22	13.05	481.83	459.56	404.66	568.40
<b>տարեկան միջինը Average annual</b>	415.94	342.33	305.97	363.29	15.28	13.38	12.35	11.50	520.81	467.86	450.24	507.39

**ԼՂՀ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ  
ՀԱՄԱՈՍ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ  
BRIEF SOCIAL AND ECONOMIC CHARACTERISTIC  
OF THE NKR REGIONS**

**ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ  
REGIONS OF THE NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC**

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետությունը համաձայն «ԼՂՀ վարչատարածքային բաժանման մասին» ԼՂՀ օրենքի, բաժանված է 7 շրջանի և շրջանի կարգավիճակ ունեցող Ստեփանակերտ քաղաքի:

2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետության համայնքների թիվը 263 է, այդ թվում 10՝ քաղաքային, 253՝ գյուղական: Հանրապետությունում կա 10 քաղաք (ներառյալ Ստեփանակերտ քաղաքը) և 382 գյուղական բնակավայր:

Ստեփանակերտ քաղաքի տարածքը կազմում է 25.7 կմ<sup>2</sup>, գյուղատնտեսական հողատեքերը՝ 498.0 հա: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 52.3 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 37.0 %-ը):

2009թ. հանրապետության արդյունաբերության արտադրանքի ընդհանուր ծավալում մայրաքաղաքի տեսակարար կշիռը կազմել է 49.3%, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 2.0%-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 46.9%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 61.4%-ը և բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 70.7%-ը:

ԼՂՀ Ասկերանի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Ասկերան) տարածքը կազմում է՝ 1196.3 կմ<sup>2</sup> (ԼՂՀ տարածքի 10.5%-ը), գյուղատնտեսական հողատեքերը՝ 41261.9 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական համայնքների՝ 41, գյուղական բնակավայրերի՝ 46: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 17.7 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 12.5%-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 2.1 և գյուղականը՝ 15.6 հազ. մարդ:

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում ԼՂՀ Ասկերանի շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 3.9%-ը, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 21.3%-ը,

According to the NKR law on “Administrative and Territorial Division of NKR” Nagorno-Karabakh Republic is divided into 7 regions and Stepanakert City with region status.

From January 1 2010 Nagorno-Karabakh has 263 communities, 10 of which are urban and 253 are rural. There are 10 cities (including Stepanakert city) 382 rural settlements.

Stepanakert City has the territory of 25.7 km<sup>2</sup>, with 498.0 ha of agricultural land. Total population, as of January 1, 2010, is 52.3 thds. people (37.0 % of NKR population).

The relative density of the Capital in total republican industrial production volume in 2009 comprised 49.3%, in gross agricultural produce – 2.0%, in implemented construction – 46.9%, in retail turnover – 61.4 %, and in services rendered to population – 70.7%.

NKR Askeran region (center is Askeran) – has the territory of 1196.3 km<sup>2</sup> (10.5 % of the NKR), with 41261.9 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 41 rural communities, 46 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 17.7 thds. people (12.5% of NKR population), including 2.1 thds. urban and 15.6 thds. rural.

The relative density of Askeran region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 3.9%, in gross agricultural produce – 21.3%, in implemented construction – 7.5%, in

**ԼՂՀ ԸՐՁԱՆՆԵՐԻ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱՌՈՏ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ  
BRIEF SOCIAL AND ECONOMIC CHARACTERISTIC OF THE NKR REGIONS**

իրականացված շինարարությունում՝ 7.5%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 7.5%-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 6.4 %-ը:

ԼՂՀ Հադրութի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Հադրութ) տարածքը կազմում է 1876.8 կմ2 (ԼՂՀ տարածքի 16.4 %-ը), գյուղատնտեսական հողատեսքերը՝ 108791.7 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական համայնքներինը՝ 29, գյուղական բնակավայրերինը՝ 45: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 12.4 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 8.8 %-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 3.3 հազ. մարդ, գյուղականը՝ 9.1 հազ. մարդ:

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 2.2 %-ը, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 12.9 %-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 5.6%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 4.8 %-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 4.4 %-ը:

ԼՂՀ Մարտակերտի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Մարտակերտ) տարածքը կազմում է 1795.1 կմ2 (ԼՂՀ տարածքի 15.7 %-ը), գյուղատնտեսական հողատեսքերը՝ 72853.5 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական համայնքներինը՝ 42, գյուղական բնակավայրերինը՝ 62: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 19.7 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 13.9 %-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 4.2 և գյուղականը՝ 15.5 հազ. մարդ:

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում Մարտակերտի շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 40.2 %-ը, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 19.5%-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 15.7%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 8.2 %-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 5.1 %-ը:

ԼՂՀ Մարտունու շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Մարտունի) տարածքը կազմում է 951.2 կմ2 (ԼՂՀ տարածքի 8.3%-ը), գյուղատնտեսական հողատեսքերը՝ 71773.3 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական համայնքներինը՝ 35, գյուղական բնակավայրերինը՝ 38: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 23.4 հազ.

retail turnover – 7.5 %, and in services rendered to population – 6.4 %.

NKR Hadrout region (center is Hadrout) – has the territory of 1876.8 km2 (16.4 % of NKR), with 108791.7 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 29 rural communities, 45 urban settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 12.4 thds. people (8.8 % of NKR population), including 3.3 thds. urban and 9.1 thds. rural.

The relative density of Hadrout region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 2.2 %, in gross agricultural product – 12.9 %, in implemented construction – 5.6%, in retail turnover – 4.8 %, and in services rendered to population – 4.4 %.

NKR Martakert region (center is Martakert) – has the territory of 1795.1 km2 (15.7% of NKR), with 72853.5 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 42 rural communities, 62 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 19.7 thds. people (13.9% of NKR population), including 4.2 thds. urban and 15.5 thds. rural.

The relative density of Martakert region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 40.2 %, in gross agricultural product – 19.5 %, in implemented construction – 15.7%, in retail turnover – 8.2 % and in services rendered to population – 5.1 %.

NKR Martouni region (center is Martouni) – has the territory of 951.2 km2 (8.3% of NKR), with 71773.3 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 35 rural communities, 38 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 23.4 thds. people (16.6% of NKR population), including 5.3 thds. urban and 18.1 thds. rural.



**ԼՂՀ ԵՐԶԱՆՆԵՐԻ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱՌՈՏ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ  
BRIEF SOCIAL AND ECONOMIC CHARACTERISTIC OF THE NKR REGIONS**

մարդ (ԼՂՀ բնակչության 16.6 %-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 5.3 և գյուղականը՝ 18.1 հազ. մարդ:

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում Մարտունու շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 3.3 %-ը, գյուղատնտեսության հա-մախառն արտադրանքի ծավալում՝ 25.3%-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 13.1%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 10.6 %-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 7.8 %-ը:

The relative density of Martouni region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 3.3 %, in gross agricultural produce –25.3 %, in implemented construction – 13.1%,in retail turnover – 10.6 %, and in services rendered to population-7.8 %.

ԼՂՀ Շահումյանի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Քարվաճառ) տարածքը կազմում է 1829.8 կմ2 (ԼՂՀ տարածքի 16.0%-ը), գյուղատնտես-սական հողատեսքերը՝ 138693.1 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական համայնքներինը՝ 51, գյուղական բնակավայրերինը՝ 60: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 3.0 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 2.1%-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 0.6 և գյուղականը՝ 2.4 հազ. մարդ:

NKR Shahoumian region (center is Qarvachar) – has the territory of 1829.8 km2 (16.0% of NKR), with 138693.1 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 51 rural communities, 60 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 3.0 thds. people (2.1 % of NKR population), including 0.6 thds. urban and 2.4 thds. rural.

2009թ. հանրապետության գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ընդհանուր ծավալում ԼՂՀ Շահումյանի շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 2.5 %, իրականացված շինարարությունում՝ 2.0%,մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 1.2 %-ը և ծառայություններում՝ 0.2%-ը:

The relative density of Shahoumian region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 2.5 %, in implemented construction – 2.0%, in retail turnover – 1.2 %, and in services rendered to population – 0.2 %.

ԼՂՀ Շուշիի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Շուշի) տարածքը կազմում է 381.3 կմ2 (ԼՂՀ տարածքի 3.4 %-ը), գյուղատնտեսական հողատեսքերը՝ 13141.4 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 1 է, գյուղական հա-մայնքներինը՝ 6, գյուղական բնակավայրերինը՝ 10: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 5.1 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 3.6 %-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 3.9 և գյուղականը՝ 1.2 հազ. մարդ:

NKR Shoushi region (center is Shoushi) – has the territory of 381.3 km2 (3.4% of NKR), with 13141.4 ha of agricultural land. It has 1 urban community, 6 rural communities, 10 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 5.1 thds. people (3.6 % of NKR population), including 3.9 thds. urban and 1.2 thds. rural.

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում Շուշիի շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 0.3%-ը, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 1.6%-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 7.3%-ը, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 2.6%-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 3.3 %-ը:

The relative density of Shoushi region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 0.3%, in gross agricultural produce – 1.6 %, in implemented construction – 7.3%, in retail turnover – 2.6%, and in services rendered to population – 3.3 %.

ԼՂՀ Քաշաթաղի շրջանի (կենտրոնը՝ ք. Բերձոր) տարածքը կազմում է 3376.6 կմ2 (ԼՂՀ

NKR Qashatagh region (center is Qashatagh) – has the territory 3376.6 km2 (29.5 % of NKR),

**ԼՂՀ ԵՐՁԱՆՆԵՐԻ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱՌՈՑ ԲՆՈՒԹՎԱԳԻՐԸ**  
**BRIEF SOCIAL AND ECONOMIC CHARACTERISTIC OF THE NKR RBGIONS**

տարածքի 29.5 %-ը), գյուղատնտեսական հողատեսքերը՝ 151596.4 հա: Քաղաքային համայնքների թիվը 3 է, գյուղական համայնքների՝ 49, գյուղական բնակավայրերինը՝ 121: Բնակչության թվաքանակը 2010թ. հունվարի 1-ի դրությամբ կազմել է 7.8 հազ. մարդ (ԼՂՀ բնակչության 5.5 %-ը), այդ թվում քաղաքայինը՝ 2.4 և գյուղականը՝ 5.4 հազ. մարդ:

2009թ. հանրապետության արդյունաբերական արտադրանքի ընդհանուր ծավալում Քաշաթաղի շրջանի տեսակարար կշիռը կազմել է 0.8 %-ը, գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքի ծավալում՝ 14.9%-ը, իրականացված շինարարությունում՝ 1.9%, մանրածախ ապրանքաշրջանառությունում՝ 3.7 %-ը, բնակչությանը մատուցված ծառայություններում՝ 2.1 %-ը:

with 151596.4 ha of agricultural land. It has 3 urban communities, 49 rural communities, 121 rural settlements. Total population of the region, as of January 1, 2010, is 7.8 thds. people (5.5 % of NKR population), including 2.4 thds. urban and 5.4 thds. rural.

The relative density of Qashatagh region in total volume of republican industrial production in 2009 comprised 0.8 %, in gross agricultural product – 14.9 %, in implemented construction – 1.9%, in retail turnover – 3.7 %, and in services rendered to population – 2.1 %.

Արցախը լուսանկարներով  
Artsakh in pictures



ԼՂՀ Նախագահի նստավայրը  
The NKR Presidential Residence



ԼՂՀ Ազգային ժողովի շենքը  
National Assembly Building



Վազանչեցոց  
Khazanchecoc



Դադիվանքը  
Dadivank



Տիգրանակերտի միջնաբերդի ծիծեռնակապուշ  
շարվածքով պարիսպը, մ.թ.ա. 1-ին դար  
Tigranakert citadel's wall with "swallow-tail"  
ties, 1st c. BC



Տեսարան Ասկերանի բերդապատից  
View From Askeran Fortress



Հայրենական պատերազմի և Արցախյան  
ազատամարտում զոհված մարտիկների  
հիշատակին կանգնեցված հուշահամալիրը  
Remembrance of Civil and Artsakh liberation War  
monument to Heroes-Defenders



Հուշարձան Արցախյան գոյամարտում Մարտունու  
շրջանից զոհված ազատամարտիկների հիշատակին  
Remembrance monument to  
Heroes-Defenders in Martouni



Տեսարժան վայր Վանք գյուղում  
(Մարտակերտի շրջան)  
Sightseeing of Vank village  
(Martakert region)



Արցախը լուսանկարներով  
Artsakh in pictures  
Ստեփանակերտի մանկապատանեկան  
ստեղծագործության կենտրոն  
The Stepanakert children's and teenage  
creativity center



“Արցախֆրուտ” պահածոների գործարան  
“Artsakhfruit” tinned food factory



Կարմիր Շուկայի գինու գործարան  
Wine factory in Karmir Shooka village



“Բեյզ Մեթալս” ՓԲԸ  
Մարտակերտի շրջանում  
“Base Metals” CJSC  
of Martakert region



Հիդրոէլեկտրակայանի շինարարություն  
Մարտակերտի շրջանում  
Construction of hydroelectric  
of Martakert region



Ն.Ստեփանյանի անվան  
զբոսայգի ք.Ստեփանակերտում  
N. Stepanyan name  
Park in Stepanakert



«Երևան» հյուրանոցը ք.Ստեփանակերտում  
Hotel “Yerevan” in Stepanakert

Ժողովածուի պատասխանատուները  
*Responsible for the handbook*

Է. Բաբուրյան E. Babouryan	ԼՂՀ վիճակագրության պետական խորհրդի անդամ <i>NKR statistics' state council member</i> ( 94 40-19
Ի. Ավանեսյան I. Avanesyan	ԼՂՀ վիճակագրության պետական խորհրդի անդամ <i>NKR statistics' state council member</i> ( 94 35-51
Կ. Առուշանյան K. Arushanyan	ԼՂՀ ԱվԾ նախագահի տեղակալ <i>NSS NKR vice-president</i> ( 94 35-34
Ա. Սահակյան A. Sahakyan	Մակրոտնտեսական ցուցանիշների, ազգային հաշիվների և ֆինանսների վիճակագրության բաժնի պետի պաշտոնակատար <i>Fulfilling duties of chief of the department of macroeconomic indicators, national accounts and finance statistics</i>
Գ. Գաբրիելյան G. Gabrielyan	Վճարային հաշվեկշիռի, արտաքին առևտրի և գների վիճակագրության բաժնի պետ <i>Chief of the department of balance of payment, foreign trade and price statistics</i>
Լ. Սողոմոնյան L. Soghomonyan	Նյութական արտադրության և ծառայությունների վիճակագրության բաժնի պետ <i>Chief of the department of material production and service statistics</i>
Լ. Պետրոսյան L. Petrosyan	Սոցիալ-ժողովրդագրության և աշխատանքի շուկայի վիճակագրության բաժնի պետ <i>Chief of the department of social-demographic indicators and labour market statistics</i>
Ի. Մելքումյան I. Melkoumyan	Համակարգչային սպասարկման բաժնի պետ <i>Chief of the department of computer maintainance</i>

© ԼԵՈՆԱՅԻՆ ԳԱՐԱԲԱԳԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ, 2010թ.  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF THE  
NAGORNO KARABAKH REPUBLIC, 2010

Հասցեն՝ ԼՂՀ, 375000, ք. Ստեփանակերտ, Ազատամարտիկների 5ա  
Address: Azatamartikneri 5a Street, 375000, Stepanaker, NKR  
Internet: <http://www.stat-nkr.am>  
E-mail: [info@stat-nkr.am](mailto:info@stat-nkr.am)

Թուղթը՝ օֆսեթ, տպագրությունը՝ օֆսեթային, չափսը՝ 70x90/16, ծավալը՝ 5.375 տպ. մամուլ: Paper-offset, printing – offset, size – 70x90/16, volume – 5.375 printing pages.  
«Պոլիգրաֆ» ՓԲԸ հրատարակչություն Ստեփանակերտ, 375000, Վ.Մամիկոնյանի փող. 21  
Printing house CJSC "Poligraf" Stepanakert, 375000, 21, V.Mamikonyan str.